

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 90 (1972)
Heft: 32

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 8. Februar 1972
Berne, mardi 8 février 1972

333

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 32

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 32 - 8. 2. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Nurintra Holding AG, Zürich.
General Artists Corporation SA, Genève.
Indeur SA, en liquidation, Genève.
Invest Expansion SA, in Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 255941 - 255953
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kenia: Einfuhrvorschriften.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements
postaux.
Ostpakistan (Bangla Desh): Postverkehr. - Pakistan oriental (Bangla-
Desh): Trafic postal. - Pakistan orientale (Bangla-Desh): Servizio
postale.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Mitteilung - Avis - Avviso

Da die Wahl einer Firma, namentlich im Hinblick auf die Gefahr der Verwechslung mit schon eingetragenen Firmen, sich immer schwieriger gestaltet, machen wir auf die Möglichkeit aufmerksam, sich über das Bestehen von Gesellschaften zu erkundigen, die ähnliche Bezeichnungen führen wie die von der zu gründenden Unternehmung vorgesehene.
Entsprechende Anfragen sind an das erwähnte Amt zu richten unter Angabe der Firma, des Zweckes und des Sitzes. Es wird hierfür eine Gebühr von Fr. 10.- bis Fr. 20.- bezogen.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Le choix d'une raison sociale s'avérant de plus en plus difficile, vu notamment le danger de confusion avec des raisons déjà inscrites, nous rendons attentif à la possibilité de se renseigner auprès de l'Office fédéral du registre du commerce sur l'existence de sociétés utilisant des dénominations analogues à celle qui est prévue pour l'entreprise en formation.
A cet effet, les demandes doivent être adressées audit office avec indication de la raison envisagée, du but et du siège. Il sera perçu un émolument de fr. 10.- à 20.-.

Office fédéral du registre du commerce

La scelta di una ditta essendo sempre più difficile, visto in particolare il pericolo di confusione con ditte già iscritte, attiriamo l'attenzione sulla possibilità di informarsi presso l'Ufficio federale del registro di commercio circa l'esistenza di società con denominazioni analoghe a quella prevista per la costituenda impresa.
A tale scopo, le domande devono essere indirizzate a detto Ufficio indicando la ditta prevista, lo scopo e la sede. Sarà percepita una tassa da fr. 10.- a 20.-.

Ufficio federale del registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

24. Januar 1972. Präzisionsmaschinen.
E. Kaspar AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1858). Die Generalversammlungen vom 18. 12. 1971 und 5. 1. 1972 haben die Statuten geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 7. 1969. Die Firma lautet Satro-Tool AG. Sitz der Gesellschaft ist Regensdorf. Die Gesellschaft bezweckt den Bau von und den Handel mit Präzisionsmaschinen, -einrichtungen und -werkzeugen aller Art. Sie kann Grundeigentum erwerben, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien.

tionen zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dr. René M. Schmid, Alex F. Knecht und Erwin C. Kaspar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. René M. Schmid ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Herbert Frehner, von Urnäsch, in Boppelsen. Geschäftsdomizil: Bahnstrasse 102.

26. Januar 1972.
Solido-Bekleidung A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2208). René Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 10. 1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

26. Januar 1972.
Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1, Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz Zürich, in Zürich 4, Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon, Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil, Schweizerische Volksbank, in Wädenswil

(SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2205). Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Bernhard Burkhardt, nun in Zürich, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen, nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Rolf Herzog führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen, nun als Vizedirektor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen: Dr. Paul Oswald, von Zürich, in Opfikon, Vizedirektor, sowie Julius Amrein, nun in Oberrieden, Josef Doswald und Ernst Jud, dieser nun in Hedingen. Die Prokuren der drei Letztgenannten sowie diejenigen von Hermann Stammbach, Bruno Schätti und Adolf Scheiwiler sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung und die ihr unterstellten Agenturen: Bruno Bamert, von Tuggen, in Zürich; Arthur Camenisch, von Flond GR, in Bergdietikon; Werner Dätwyler, von Unterentfelden, in Zürich; Karl Duff, von Somvix GR, in Zürich; Paul Eggenschwiler, von Matzendorf, in Opfikon; Jakob Gehring, von Rüdlingen, in Zürich; Peter Hüber, von und in Zürich; Heinrich Lippuner, von Grabs, in Uzwil; Ferdinand Meier, von Dietikon, in Volketswil; Peter Purwin, deutscher Staatsangehöriger, in Uster; Hans Steinauer, von und in Einsiedeln, und Rudolf Stüssi, von Regensdorf, in Dübendorf.

26. Januar 1972. Roh- und Fertigpelze.
Rosenberg & Lenhart AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2706). Handel mit und Vertretung von Roh- und Fertigpelzwaren. Erwin Kenner, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1972. Liegenschaften.
Homba AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1574). Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Friedrich Bühler und Dr. Charles Cramer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Theo Spühler, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Otto Fritz Dorer, von und in Baden.

26. Januar 1972. Brennstoffe usw.
K. Müller AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2975). Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie Durchführung von Sachtransporten usw. Karl Müller sen. infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Konrad Müller, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Karl Müller jun., Mitglied des VR, führt den Zusatz «jun.» nicht mehr; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Januar 1972. Vermögensberatung.
Eeoplan AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 177). Vermögensberatung und Vermögensverwaltung usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Rober Widmer, von Genf, Arbon und Altnau, in St. Gallen.

26. Januar 1972. Treuhandbüro.
«Aduva» Müller & Kaufmann, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2647). Betrieb eines Treuhandbüros. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christian Müller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Wilhelm Kaufmann, nun in Greifensee, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Aduva», Treuhandbüro Willy Kaufmann, in Zürich, fortgesetzt.

26. Januar 1972.
«Aduva», Treuhandbüro Willy Kaufmann, in Zürich, Weinbergstrasse 148, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Kaufmann, von Knutwil LU, in Greifensee; dieser setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Aduva» Müller & Kaufmann, in Zürich 6, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Betrieb eines Treuhandbüros. Einzelprokura ist erteilt an Hans Dubler, von Wetzikon und Wohlen AG, in Schlieren.

26. Januar 1972. Holzoberflächenbehandlung.
Graf & Co., in Zürich 2, Albisstrasse 106, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1971. Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Holzoberflächenbehandlung. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rudolf Graf, von Wolfhalden, in Hinwil. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 2500: Kollektivgesellschaft «Widmer & Graf», in Zürich.

26. Januar 1972. Baustoffe usw.
Renesco René Schmid & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 285). Herstellung, Verarbeit-

ung und Verkauf von Baustoffen aller Art und artverwandten Produkten usw. René Paul Schmid, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bassersdorf.

26. Januar 1972. Textilien.
«Alja» Christina Schönenberg, in Opfikon, Wallisellerstrasse 41, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Artikel 167 ZGB: Christina Schönenberg, von Zürich, in Opfikon. Handel mit Textilwaren.

26. Januar 1972. Backwaren, Teigwaren usw.
Jowa AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Fabrikation von Backwaren, Teigwaren usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Vogt; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Ramseier, von Eggwil, in Muri BE. Hans Meyer ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun der Kollektivunterschriftsberechtigte Heinrich Schärer in Buchs AG, und der Prokurist Arnold Müller in Küsnacht ZH; letzterer ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH.

26. Januar 1972.
Büro-Meier AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1966, S. 2345). Handel mit und Fabrikation von Büromöbeln usw. Gottfried Meier, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nun den Allianznamen Fankhauser. Die Unterschrift von Rosmarie Schmid geb. Meier, ist erloschen; sie bleibt jedoch Mitglied des VR. Neu hat Kollektivprokura Enrico Baldi, italienischer Staatsangehöriger, in Rümäng. Sämtliche Zeichnungsberechtigte zeichnen nun je zu zweien.

26. Januar 1972.
Tip-Top-Autowerk A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1579). Helene Schmidt geb. Daxelthofer, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Giagnoni, von und in Zürich.

26. Januar 1972. Werbeagentur usw.
Alfred Steinmann AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 95). Werbeagentur usw. Neue Direktorinnen mit Einzelunterschrift sind Tina Asriel und Diana Amrein; ihre Prokuren sind erloschen.

26. Januar 1972.
Tapeten A.-G., Zürich 1 (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2295). Handel mit Tapeten und anderen Wandbekleidungen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien René Flury, von Zürich und Schwanden GL, in Buchs ZH.

26. Januar 1972. Kosmetikprodukte.
Pierre Picuri, Uspro, in Adliswil (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2331). Alleinvertretung und Verkauf der «Dura-Gloss»-Kosmetikprodukte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Pierre Picuri's Erben», in Adliswil, erloschen.

26. Januar 1972. Kosmetische Produkte.
Pierre Picuri's Erben, in Buttenustrasse 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 3. 1970. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Pierre Picuri, USPRO», in Adliswil, übernommen. Vertretungen von kosmetischen Produkten, insbesondere solcher aus den USA. Gesellschafter: Olga Picuri und Filippo Picuri, beide von Casima TI, in Adliswil. Beide Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

26. Januar 1972.
Sprecher & Co. Ingenieure, Elektro, Sanitär, Heizung, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1394). Projektierung und Erstellung von elektrischen, sanitären und Heizungs-Installationen. Neu hat Einzelprokura: Hans Heinrich Forster, von Zürich, in Maur.

26. Januar 1972. Textilien.
Syz & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1947, S. 2687). Handel mit Textilien und Verwaltungen verschiedener Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1972. Sanitäre Anlagen.
Leutenegger & Pohl, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1961, S. 2609). Sanitäre Anlagen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Sanitär Pohl», in Zürich, übergegangen.

26. Januar 1972.
Sanitär Pohl, in Zürich, Forchstrasse 182, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Pohl, von Zürich und Therwil, in Zollikon. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Leutenegger & Pohl», in Zürich 7, übernommen. Sanitäre Anlagen.

26. Januar 1972. Bildträger.
Visoplex, Margrit Uehlinger, in Büllach, Haselsteig 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Artikel 167 ZGB: Margrit Uehlinger, von Neunkirch, in Büllach. Kurt H. Uehlinger, von Neunkirch, in Büllach, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Bildträgern (Fotoständern und Bilderrahmen).

26. Januar 1972.
Milchgenossenschaft Vorderwacht-Herrliberg, in Herrliberg (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1966, S. 1345). Hans Grob und Josef Fleischli sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Jakob Baumberger, von Zollikon, in Herrliberg, Präsident, und Bruno Peter, von Trüllikon, in Herrliberg, Aktuar. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1972. Acrylglass, Kunststoffe.
«Forma-Plus», Kraft, in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1482), Verarbeitung von Acrylglass und anderen Kunststoffen. Die Unterschrift von Albert Brändli ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Scheidegger, von Hutwil, in Wohlen AG.

27. Januar 1972.
Seminarios Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. 1. 1972 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Beteiligung an andern Unternehmungen, im weiteren den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Olivier van Lamsweerde, holländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, Präsident; Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon ZH, und Peter M. Bruppacher, von und in Wädenswil; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Lavaterstrasse 76, Zürich 2 (bei der Consulenta Verwaltung Aktiengesellschaft).

27. Januar 1972.
CBC Geräte AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1121). Die Generalversammlung vom 17. 12. 1971 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Beair Electronics AG**. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Herstellung und den Vertrieb von und den Service an elektronischen und optischen Geräten und Teilen sowie ferner den Vertrieb von Waren aller Art.

27. Januar 1972. Metalle.
Cassamet S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1605). Handel mit Metallen aller Art sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Neue Adresse: Talacker 16, in Zürich 1 (c/o Finanz AG Zürich).

27. Januar 1972.
Betonpumpen AG Affoltern a/Albis, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1002). Statuten am 23. 12. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1.000 ist das Grundkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 600.000 erhöht worden; es zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 1.000 und ist voll liberiert. Arnold Moos ist infolge Todes aus der VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Traub; seine Prokura ist erloschen.

27. Januar 1972.
Leatherware Trading Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970, S. 1599). Statuten am 12. 11. 1971 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Beteiligung an andern Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels mit Ledervern. Sie kann sich auch an Unternehmungen und Gesellschaften anderer Art beteiligen.

27. Januar 1972.
Kieswerk Peter AG, in Rheinau (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1967, S. 3221). Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Werner Gross in Elgg, und Erhard Staub in Elsau. Neu führt Einzelunterschrift: Marianne Gross, von Winterthur und Thalheim, in Elgg.

27. Januar 1972. Inkasso.
Justitia AG, in Meilen (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1263), Inkasso-Organisation usw. Neue Adresse: Seehaldenweg 3.

Bern - Berne - Berna
Bureau Biel

21. Januar 1972. Uhren, Uhrenterminage.
André Jaquet, in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenterminage (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1963, S. 2705). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nid a (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 142) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1972. Montres.
Promotis S.A., à Bienne, publicité et promotion de vente en Suisse, pour les montres «Omega» et «Tissot» (FOSC du 29. 5. 1969, No 122, p. 1217). Sören Martin Lodentius, Paul Frank, Werner Stauffer et Louis Lombard, le font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Est élu unique administrateur avec signature individuelle Robert Louis Brandt, du Locle et La Chaux-du-Milieu, à Nidau.

26. Januar 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Gesellschaft) in Biel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 573), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Alfred Ruinelli, von Soglio GR, in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Prokuristen wohnen nun: Henri Fluck in Bellmund und Werner Vilard in Nidau.

26. Januar 1972.
Société anonyme de fabricants suisses d'horlogerie, à Bienne (FOSC du 13. 8. 1970, No 187, p. 1836/37). André Friedli, vice-président décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Jean-Pierre Hagger, jusqu'ici directeur, est maintenant directeur général. Ont été nommés Jean Jobin, de Saignelégier, à Evilard, directeur; Georges Boiteux, de Travers, à Bienne, et Roger Bruchbühl, de Trachselwald, à Lausanne, fondés de pouvoir. Le directeur général signe individuellement ou collectivement à deux avec, soit le directeur, soit un fondé de pouvoir. Le directeur et les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

26. Januar 1972.
Uhrenfabrik Welta & Orion A.G., in Biel, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1963, S. 754). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1972. Restaurant.
Otto Gräub, in Biel, Betrieb des Restaurants zur Bielstube (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1945, S. 537). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Januar 1972. Restaurant, Bar.
P. Jutzler, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Jutzler, von Basel, in Biel. Betrieb des Restaurants Bielstube und Bar 18. Jakob Rosiusstrasse 18.

26. Januar 1972. Meubles, tapis, rideaux.
Daniel Frêne, à Bienne. Le chef de la maison est Daniel Frêne, de Reconvilier, à Bienne. Commerce de meubles en tous genres, tapis et rideaux. Rue Feldeck 7.

26. Januar 1972. Acier, métaux, outils, machines.
Couvroisier & Co. S.A., à Bienne, importation et commerce d'acier, métaux, outils et machines (FOSC du 10. 2. 1971, No 33, p. 328). Ernst Böhlen, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Sa procuration est radie. Ont été nommés fondés de pouvoir: Claude Egli, de Busswil BE, à Bienne; Max Merk, de et à Zurich, et Gerhard Monhart, de Trüllikon ZH, à Jens. Ils signent collectivement à deux.

Bureau Büren an der Aare
 26. Januar 1972. Garagen.
Matthys, Lenares & Cie., in Büren an der Aare. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 26. Januar 1972 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Heinz Mat-

thys, von Linden BE, in Bettlach, und Paolo Lenares, italienischer Staatsangehöriger, in Grenschen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10.000 ist Erwin Zwahlen, von Rüschegg, in Bettlach. Betrieb von Autogaragen und Reparaturwerkstätten, Übernahme von Vertretungen und Führung von Tankstellenbetrieben in Büren an der Aare und Grenschen. Solothurnstrasse. Weiteres Geschäftslokal Solothurnstrasse, Grenschen.

26. Januar 1972. Carrosserie.
Lenares & Co., in Büren an der Aare, Carrosserie-Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 767). Die Firma wird geändert in **Lenares & Matthys**.

Bureau Fraubrunnen
 24. Januar 1972. Mess- und Regeltechnik.
Haenni & Cie, Aktiengesellschaft, in Jegenstorf, Fabrikation von und Handel mit Geräten und Zubehör der Mess- und Regeltechnik (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2133). Die Prokura von Ludwig Weber ist erloschen; er ist zum Vizedirektor ernannt worden und zeichnet kollektiv zu zweien. Prokura kollektiv zu zweien ist erteilt worden an Alfons Staubi, von Aristau AG, in Jegenstorf. Die Unterschriften von Ernst Rey (Vizedirektor) und von Richard Lafont (Prokurist) sind erloschen.

Bureau de Moutier
 25. Januar 1972.
Société immobilière La Rochette S.A., à Tavannes (FOSC du 29. 3. 1967, No 72, p. 1063). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jules Schlappach, André Brand et Jean Brand et du fondé de procuration Francis Lanz, mais les administrateurs André Brand et Jean Brand ne signent pas entre eux. Les pouvoirs de représentation conférés aux administrateurs André Brand et Jean Brand sont modifiés en ce sens.

25. Januar 1972.
Fabrique de panneaux forts et de bois croisé S.A. (Tischler- und Sperrholzplatten-Fabrik A.G.), à Tavannes (FOSC du 17. 1. 1972, No 13, p. 130). Arthur Studer, jusqu'à présent sous-directeur, a été nommé directeur. Francis Lanz, jusqu'à présent fondé de procuration, a été nommé directeur. Jean Moschler, de et à Tavannes, a été nommé fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jules Schlappach, Jean Brand, André Brand, des directeurs Arthur Studer et Francis Lanz et du fondé de procuration Jean Moschler, mais les administrateurs Jean Brand et André Brand ne signent pas entre eux. Les pouvoirs de représentation conférés aux personnes autorisées à signer sont modifiés en ce sens.

26. Januar 1972.
Auto-Accessoires Robert Schaffter, à Moutier (FOSC du 21. 3. 1968, No 68, p. 603). La raison est radiee par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison Auto-Accessoires Yvan Lab, à Moutier, ci-après inscrite.

26. Januar 1972.
Auto-Accessoires Yvan Lab, à Moutier. Le chef de la maison est Yvan Lab, des Bois, à Moutier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Auto-Accessoires Robert Schaffter, à Moutier, ci-dessus radiee. Commerce d'accessoires pour véhicules automobiles.

Bureau de la Neuveville
 26. janvier 1972. Confection.
Jean Jetter, à La Neuveville, commerce de confection et textiles (FOSC du 21. 8. 1964, No 193, p. 2559). Par suite du transfert du siège de la maison à Tavannes (FOSC du 19. 1. 1972, No 15, p. 155), la raison est radiee d'office du registre du commerce de La Neuveville.

24. Januar 1972. Stahl, siderurgische Erzeugnisse usw.
Notz & Co. AG (Notz & Co. SA), in Brügg (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1481), Übernahme von Vertretungen und Handel mit Stahl und andern siderurgischen Erzeugnissen sowie mit Maschinen und Kunststoffen. Der Prokurist Samuel Feller wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokuraunterschrift ist demit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Fasnacht, von Muntelier FR, in Thun; Merve Wermeille, von Belmont BE, in Biel; Marc-Edouard Gédé, von Neuchâtel, in Brügg; Walter Helbling, von Espach BE, in Fällanden; Marcel Leresche, von Ballaigues VD, in Morges; David Scholl, von Pieterlen BE, in Pieterlen; Alex Wegmann, von Winterthur, in Biel; Bernhard Zangger, von Brunenthal SO, in Orpund; Bruno Zingg, von Rapperswil BE, in Nidau.

Bureau Thur
 25. Januar 1972. Gartenbau.
Gerber & Co., in Heimberg. Alfred Gerber, Anton Gerber, Christian Gerber, Urs Gerber, alle von Langnau, in Heimberg, und Adrian Rolf Fiechter, von Dürrenroth, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 begonnen hat. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter Alfred Gerber, Anton Gerber und Adrian Rolf Fiechter, welche je zu zweien Kollektivunterschrift führen. Gartenbaugeschäft. Pappelweg 30.

Bureau Winnis (Bezirk Niedersimental)
 25. Januar 1972. Zimmererei usw.
Teuscher & Trummer, in Bächlen, Gemeinde Diemtigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 5). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach bereits beendigt Liquidation gelöscht.

25. Januar 1972. Chaletbau.
Teuscher Wilhelm, in Bächlen, Gemeinde Diemtigen. Inhaber der Firma ist Wilhelm Teuscher, von Diemtigen, in Bächlen, Gemeinde Diemtigen. Zimmererei und Chaletbau. Bächlen.
 25. Januar 1972. Zimmererei.
Trummer Peter, in Bächlen, Gemeinde Diemtigen. Inhaber der Firma ist Peter Trummer, von Frutigen, in Bächlen, Gemeinde Diemtigen. Zimmererei. Bächlen.
 26. Januar 1972. Bootsbau.
Hubacher Martin, in Spiez. Inhaber der Firma ist Martin Hubacher, von Hindelbank, in Spiez. Bootsbau. Obere Bahnhofstrasse 6.

Luzern - Lucerne - Lucerna
 26. Januar 1972. Lebensmittel, Haushaltsartikel usw.
Panmix AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Lebensmitteln, Haushaltsgebrauchs- und Sportartikeln aller Art sowie verwandter Artikel. Übernahme des bezugsfähiger Vertretungen. Durchführung und Übernahme von Werbeaufträgen. Erwerb, Errichtung und Verwaltung gleichartiger oder verwandter Unternehmen. Beteiligung an anderen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsanzeige oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Otto Meier, von und in Luzern, und Mitglied Franz Kopp-Hug, von Ebikon und Luzern, in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Bleicherstrasse 23 (beim Präsidenten).

26. Januar 1972. Mercerie.
Büeler-Korner AG, in Luzern, Mercerie usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1958, S. 1675). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Karl Martin Büeler-Brantschen ist nun Präsident und führt weiter Einzelunterschrift. Der bisherige Präsident, Josef Martin Büeler-Korner, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rosa Schärli-Büeler, von und in Luzern.

26. Januar 1972. Bohrunge.
Dicht AG, Zweigniederlassung in Luzern, Bohrunge (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 192), mit Hauptsitz in St. Gallen. Peter Viehweg, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1972. Garage.
Siegfried Meier, in Beromünster. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Meier-Willmann, von und in Beromünster. Autogarage; Autohandel. Luzernerstrasse.

26. Januar 1972.
Schmidhof AG, Hoeh- und Tiefbau, Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1947, S. 50). Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Josef Lindegger, von Emmen und Wauwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Das bisher einzige Mitglied Leo Balmer-Ott ist nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. Januar 1972. Nahrungsmittel.
Ufag, in Sursee, Aktiengesellschaft, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2386). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1971 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

26. Januar 1972. Pelzwaren.
U. & V. Lüthy, in Luzern, Pelzwarenfabrikation, Pelzfellhandlung (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 95). Einzelprokura ist erteilt an Theo Zihler, von und in Luzern.

Schwyz - Schwytz - Svitto
 26. Januar 1972. Architektur.
Josef Stöckli AG, in Küsnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Architektur von Einzelobjekten und Gesamt-Überbauungen von Neubauten, sowie Umbauten, Generalunternehmungen. Sie kann sich an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen beteiligen. Vertretungen übernehmen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Januar 1972 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1971 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Josef Stöckli», Architekt, Küsnacht am Rigi, wobei die Aktiven Fr. 89.016.52 und die Passiven Fr. 3559 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 85.466.52, wovon Fr. 49.000 auf das Grundkapital angerechnet werden; Fr. 1000 wurden bar liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Stöckli, von Luthern und Root LU, in Küsnacht am Rigi, Präsident; Edith Stöckli-Rump, von Luthern und Root LU, in Küsnacht am Rigi, Beide Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Kirchoff, von Zürich, in Küsnacht am Rigi. Domizil: Zilmattweg 1.

26. Januar 1972. Restaurant.
Frau Emma Krieg-Obholzer, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Emma Krieg-Obholzer, von Lachen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Betrieb des Restaurants Hirschen. Domizil: Glarnerstrasse.

26. Januar 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 26). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Jean Pierre Baumgartner zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

26. Januar 1972.
Skilift Vordertal AG, in Vordertal (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 99). Neu in den Verwaltungsrat wurde Ernst Burkhalter, von Sumiswald BE, in Kilchberg ZH, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug - Zoog - Zago
 31. Dezember 1971.
Motor Patent A.G., in Zug, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Vergebung von Lizenzen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 936). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 20. Dezember 1971 und 21. Januar 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **A-K-Bau Architektur-, Konstruktions- und Bau-Aktiengesellschaft**. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Erstellung von Konstruktionsplänen für Bauvorhaben, Erschliessung von Grundstücken, Durchführung von Bauvorhaben, An- und Verkauf von unbebauten und bebauten Grundstücken, sowie Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aktiv oder still beteiligen. Gleichzeitig wurden die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

26. Januar 1972.
Handels- und Industrieberatungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Handels- und Industriebetrieben vornehmlich im Ausland; Durchführung von Kommissionsgeschäften aller Art; Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen im Ausland; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und anderen Kapitalanlagen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Gesellschaftszweck besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Näpflin, von Emmetten, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 117a (c/o Treuhänder Caminada AG).

26. Januar 1972. Immobilien.
Lüka GmbH, in Zug, Erwerb, Bebauung und Nutzung von Grundstücken, speziell im Ausland usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 544). Hilde Lingen ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 150.000 ist an den neuen Gesellschafter Jörg Lingen, deutscher Staatsangehöriger, in Fribourg, übergegangen. Ferner hat die Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 16. Dezember 1971 ihre Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven werden, laut Übernahme- und Liquidationbilanz per 30. September 1971, an die nachstehend eingetragene «Lüka SA», in Zug, übertragen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Steuerverwaltung der Löschung noch nicht zugestimmt haben, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

26. Januar 1972. Immobilien.
Lüka SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Bebauung und Nutzung von Grundstücken, speziell im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezem-

ber 1971 Aktiven und Passiven der bisherigen «Lika GmbH», Gesellschaft mit beschränkter Haftung, mit Sitz in Zug, welche gemäss Uebernahme- und Liquidationsbilanz per 30. September 1971 Fr. 1 882 721.20 Aktiven und Fr. 1 732 721.20 Passiven umfasst. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 150 000, welcher auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Uebernahme erfolgt mit Nutzen- und Schadenbeginn rückwirkend auf den 30. September 1971. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug, Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. Alphons Iten).

26. Januar 1972. Küchen, Möbel. **Tielsa AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 191). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1971 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Sie bezweckt für eigene und fremde Rechnung, Herstellung von und Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen und insbesondere Küchen aller Art sowie Haushaltsgeräten; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. November 1965 und wurden am 1. Dezember 1967 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 690 000, eingeteilt in 690 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Wilfried Tielker, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Salzuflen, Präsident; Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug, und Dr. Erwin Keusch, von Boswil, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Heinz Haase ist erloschen. Domizil: Rosenbergweg 4 (c/o Dr. Erwin Keusch).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26. janvier 1972. **Centre Touristique Gruyères-Moléson-Vudalla S.A.**, à Gruyères (FOSC du 3. 2. 1971, N° 27, p. 271). Francis Equey, de Villarsaz, à Bulle, a été nommé membre du conseil d'administration. La signature de Hugo Heggeli, directeur, est radiée. Raymond Pasquier, de et à Bulle, a été nommé directeur. Il engage la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'un membre du comité de direction.

26. januar 1972. Menuiserie. **Eosa S.A.**, à Villars-sous-Mont, exploitation d'un atelier de menuiserie (FOSC du 1. 6. 1970, N° 124, p. 1255). L'administrateur Maurice Carrel a démissionné; sa signature est radiée.

26. januar 1972. Imprimerie. **Paul-A. Grandjean**, à La Tour-de-Trême, éditions et vente de matériel didactique de circulation routière. Ecole de circulation tous permis. Taxi (FOSC du 23. 1. 1970, N° 18, p. 174). La raison est modifiée comme suit: Editions — Imprimerie Paul-A. Grandjean (EIG). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Imprimerie offset. Editions et vente de matériel didactique et audio-visuel de circulation routière. Laboratoire de fabrication et copies de dispositifs. Studio d'enregistrements et copies de bandes magnétiques. Agent exclusif pour la Suisse des films de la Maîtrise de Paris. Ecole de circulation tous permis. Domicile: Les Roseys, La Tour-de-Trême.

Bureau de Fribourg

25. janvier 1972. Maçonnerie. **Mollard & Richoz**, à Fribourg. Yvan Mollard, de Noréaz, à Fribourg, et Maurice Richoz, de Vauderens, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} février 1972. Entreprise de maçonnerie et de carrelage. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Locaux: Chemin de la Forêt 2.

25. januar 1972. Participations. **Claro A.G.** (Claro S.A. (Claro Ltd.)), à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 6. 1971, N° 138, p. 1493). A été nommé directeur et membre du comité de direction Dr. Marc Moret, de Ménières FR, à Bâle. Il signe collectivement à deux. Jean Dinichert n'est plus directeur et membre du comité de direction; il reste administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Bernhard Buchmann est éteinte. Dr. Max Frölicher est actuellement domicilié à Ursellen-Kolnflingen.

25. januar 1972. **Amarillo Financiel S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 7. 1971, N° 174, p. 1880). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 13 janvier 1971, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

25. januar 1972. **Sofiprim Société de Financement et d'Imprimerie S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10. 12. 1969, N° 289, p. 2839). Damien Kandolo, Burtel Robbi et Jean Aloys André, ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Marie Jordan, de Montbovon, à Lausanne.

26. januar 1972. **Société de laiterie de La Corbaz**, à La Corbaz (FOSC du 4. 9. 1964, N° 205, p. 2680). Le président Louis Chaton a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé président: Georges Schouwey, de Hauteville, à Lossy. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire.

26. januar 1972. Electronique. **Sofinidel S.A.**, à Fribourg, affaires concernant l'électronique, etc. (FOSC du 10. 12. 1971, N° 289, p. 2812). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 janvier 1972, la société a modifié des statuts sur un point non soumis à publication.

26. januar 1972. Construction. **Hartmann & Co A.G.**, succursale de Fribourg, entreprise de construction métallique et de stores (FOSC du 6. 5. 1971, N° 104, p. 1087). Avec siège principal à Bienne. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été confiée à Fred Spaetig, de Luescherz BE, à Bienne.

Bureau Tafers (Bezirk Selse)

25. Januar 1972. Metzgerei. **Alfons Zbinden**, in Tafers, Metzgerei (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1949, S. 3307). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gestrichen.

25. Januar 1972. Mechanische Werkstätte. **Alois Piller**, in Hofmatt, Gemeinde Alterswil, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1953, S. 715). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Alois Piller jun.», in Hofmatt, übernommen.

25. Januar 1972. Garage. **Piller Alois jun.**, in Hofmatt, Gemeinde Alterswil, Inhaber der Firma ist Alois Piller, von Pfaffenfen, in Hofmatt. Alterswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma Piller Alois in Hofmatt. Betrieb einer Garage.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

25. Januar 1972. Uhren. **M. & E. Hummel**, in Solothurn, Handel mit Uhren en gros, Uhrenfournituren und Werkzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1931, S. 275). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

25. Januar 1972. Uhren. **F. Rosset**, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 928). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1972. **Ermü-Versandhaus, Erich Müller**, in Solothurn. Inhaber: Erich Müller, von Günsberg, in Solothurn. Einzelprokura wird erteilt an Anton Imhoff, von Soyhières, in Bern. Versand von Waren aller Art, insbesondere von Haushaltgeräten, Radio- und Fernsehapparaten, optischen Geräten und Textilien, Schaalgasse 5.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

21. Januar 1972. **Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft (Patria Società generale d'assicurazioni) (Patria General insurance company)**, in Basel, St. Alban-Anlage 26, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. Januar 1972. Zweck: Betrieb von direkten und indirekten Versicherungen aller Art im In- und Ausland, sowie der damit zusammenhängenden Geschäfte, ausgenommen die direkte Lebensversicherung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Versicherungsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 10 000 000, voll liberiert; 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Staehelin, von und in Basel, Präsident; Dr. Alfons Burkhardt, von und in Basel, Vizepräsident; Dr. Hans Steinemann, von Hagenbuch, in Basel, Delegierter, und Dr. Gabriel Paratte, von Muriaux, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Werner Christen, von Basel und Affoltern im Emmental, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien: Dr. Peter Franz Fäh, von und in Basel, und Werner Butz, von und in Allschwil.

24. Januar 1972. Kunststoffe. **Ed. Zimmermann, Celloplex**, in Basel, Kunststoffe (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1968, S. 683). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «E. & R. Zimmermann, Celloplex-Kunststoffverarbeitung», in Basel, erloschen.

24. Januar 1972. **E. & R. Zimmermann, Celloplex-Kunststoffverarbeitung**, in Basel. Eduard Zimmermann-Zihlmann und Roland Zimmermann-Maiocchi, beide von Leibstadt und Basel, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 24. Januar 1972 begonnen hat. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Alma Zimmermann-Zihlmann, von Leibstadt und Basel, in Basel. Die Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ed. Zimmermann, Celloplex», in Basel. Verarbeitung von Kunststoffen. Alemannengasse 23.

24. Januar 1972. Hilfsmittel aller Art usw. **Molto AG**, in Basel. Hilfsmittel aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1161). Reinhold Walz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Weilburg (D).

24. Januar 1972. Elektro-Maschinen, usw. **Elra, Gaensli & Eichaker**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Elektro-Maschinen usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1953, S. 2227). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

24. Januar 1972. Betrieb von Hotels und Restaurants usw. **Münchenerhof AG**, in Basel, Riehenring 75, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. Dezember 1971. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an allen Geschäften beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 252 750.76 und Passiven von Fr. 142 925.11 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «Charles Früh, Hotel Münchenerhof», in Basel, gemäss Vertrag vom 15. Dezember 1971 und Bilanz per 1. Juli 1971. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 110 525.65 erhält ein Gründer 58 Aktien der Gesellschaft und eine Gutschrift von Fr. 52 525.65. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Früh, von und in Basel, Präsident, und Clara Früh-Kolb, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

24. Januar 1972. **Orell Füssli Werbe AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 33), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hagen Lüthy erloschen.

24. Januar 1972. **Ulmag Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2835). Nachdem nun auch die Werksteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöst.

24. Januar 1972. **Umbralux AG**, in Basel. **Staren** usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 224). Die Unterschrift des Geschäftsführers Hansruedi Schonegg ist erloschen.

24. Januar 1972. Wertschriften. **Juventus GmbH**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). Statutenänderung: 23. Dezember 1971. Sitz nun: Basel, Rennweg 50. Ursprüngliche Statuten: 30. April 1969. Letzte Aenderung: 12. November 1971. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern sowie Darlehen an Unternehmungen im In- und Ausland gewähren. Stammkapital: Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind: Hans Josef Freuler, von Glarus und Basel, in Münchenstein, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 020 000, und Victor Rolff, deutscher Staatsangehöriger, in Weiden/Rheinland (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 980 000. Publikationsorgan: SHAB. Unterschrift des Geschäftsführers Eugen Flückiger erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien (neu): Ewald Danner, von Wattenwil, in Oberwil BL, und Hans Heinz, von Rütt GL und Basel, in Basel. Unterschrift zu zweien (neu) führen die beiden Gesellschafter Hans Josef Freuler und Victor Rolff.

24. Januar 1972. **Klingentalpark AG**, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2009). Dr. Michael Theurillat, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Marc Alexander Theurillat und Friedwart Theurillat, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien. Marcel Emil Greiner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Reinach BL.

24. Januar 1972. **Theurillat Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2355). Marc A. Theurillat, Präsident des Verwaltungsrates, nun in Basel, sowie Dr. Michael Theurillat, nun in Basel, und Friedwart Theurillat, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien.

24. Januar 1972. Liegenschaften usw. **Immvorba AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1960, S. 1733). Dr. Paul Michael Theurillat, Präsident des Verwaltungsrates, nun in Basel, sowie Friedwart Theurillat und Marc Alexander Theurillat, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien.

24. Januar 1972. **Theurillat Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 758). Dr. Michael Theurillat, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Marc Alexander Theurillat, nun in Basel, und Friedwart Theurillat, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien. Es wohnen nun: Walter Berger und Marc Pétermann, beide Prokuristen, in Münchenstein.

24. Januar 1972. **Theurillat Bau AG**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 758). Dr. Paul Michael Theurillat, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Marc Alexander Theurillat, nun in Basel, und Friedwart Theurillat, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun zu zweien für das Gesamtunternehmen. Es wohnen nun: Marc Pétermann, Prokurist, in Münchenstein, und René Lanz, Prokurist, in Lampenberg.

25. Januar 1972. **Judoport Basel, Pierre Breton**, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1970, S. 2696). Firma nun: Judoport «Yawara» Pierre Breton. Neues Domizil: Ostlingerstrasse 69.

25. Januar 1972. Malerei. **H. & R. Brand**, in Basel. Hans Brand-Kreis und Rudolf Brand-Lang, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1972 begonnen und Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Hans Brand-Kreis, in Basel, übernommen hat. Malergesellschaft. Bläsiring 9.

25. Januar 1972. **Bank Robinson AG (Banque Robinson SA) (Robinson Bank Ltd.)**, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3005). Stellvertretender Direktor zu zweien neu: Wilhelm A. von Radowitz, von und in Basel.

25. Januar 1972. Chemische und pharmazeutische Produkte. **Chemapol (Schweiz) AG**, in Basel, Alleinverretung, Import und Verkauf in der Schweiz von sämtlichen chemischen und pharmazeutischen Produkten der Chemapol AG, Prag, usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1005). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Guido Imholz, der nun den Titel «Dr.» führt, wohnt nun in Adliswil.

25. Januar 1972. **Musikhaus Cuzzuoli**, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 323). Unterschrift Eleonora Maria Zanolari erloschen.

25. Januar 1972. Liegenschaften usw. **Remesa AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1971, S. 2481). Prokura mit Verwaltungsratsmitglied neu: Erwin Ernst, von Basel, in Pratteln, und Robert Schyblin, von Lachen SZ und Basel, in Basel.

25. Januar 1972. Frachtagentur. **H. Oehl AG**, in Basel, Frachtagentur (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1253). Prokura Alex Mayer erloschen.

25. Januar 1972. **Möbel-Shop AG**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). Neues Domizil: Münchensteinerstrasse 2 (bei Treuhand F. Meyer & Co.).

25. Januar 1972. **Ring Organisations & Verwaltungen AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2591). Prokura Heidy Ungvary-Rudin erloschen. Direktor zu zweien neu: Hans Müller, von Dorf b. Andelfingen, in Basel.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

24. Januar 1972. **Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Herisau, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512). Die Unterschriften der Direktoren Hans Bühler und Hugo Gremli sind erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Karl Tobler, von Thal SG, in Herisau. Prokura wurde erteilt an Eugen Koller, von Appenzell, in Herisau. Theophil E. Vogel, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

26. Januar 1972. Kunststoffartikel. **Dirim AG**, in Teufen, Handel und Fabrikation; Import und Export von Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2545). Walter Anderes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Huber, Präsident, führt neu, anstelle der Kollektivunterschrift, Einzelunterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. Januar 1972. Bauarbeiten. **Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Sargans, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 912), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Walter Härrli ist erloschen. Blaise Juno und Peter Knoblauch sind nun Direktoren und führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1972. Liegenschaften usw. **Igenhof A.G.**, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1966, S. 2765). Ernst Isenrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: Waisenhausstrasse 14, bei B. Blumer & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft.

26. Januar 1972. **Papierhof AG Buchs SG, vorm. Chr. Tischhauser**, in Buchs, Etikettenfabrik, Buchdruckerei, Bureauartikel usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 232). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Rothenberger, von Buchs und Sevelen; Rudolf Saluz, von Lavin GR, sowie Ernst Schwendener, von Buchs und Sevelen, alle drei in Buchs.

26. Januar 1972. Architekturbüro. **Kellenberger & Schoch AG**, in Rheineck SG, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Einzelprokura wurde erteilt an René Flachsmann, von Wetzikon ZH, in Thal.

26. Januar 1972. **Elektramatik A.G.** Elektronische Apparate für Automatik, in St. Gallen (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1965, S. 1657). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

26. Januar 1972. **Schuhhaus Pfeiffer A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2026). Oskar Wintsch, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das weitere Verkaufslokal Multerter ist aufgehoben. Weitere Verkaufslökalen: Marktgasse 18; Rorschach, Hauptstrasse 87; Arbon, Metropolis-Center.

26. Januar 1972. Mineralölprodukte. **Jean Osterwalder & Cie.**, in St. Gallen, Handel mit Mineralölprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Der bisherige Vizedirektor Ernst Josi, nun in Ahtwil, Gemeinde Gaiserswald, wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1972. Papier, Textilwaren. **Hans Buff & Co.**, in Rheineck, Fabrikation von und Handel mit Papier- und Textilwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1941). Der Komplementär Hans Buff jun. heisst Hans Buff-Brand. Die Prokura von Johannes, gen. Hans Buff sen. ist erloschen.

26. Januar 1972. Bauarbeiten. **Furrer & Co.**, in Wil, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3856). Die Kommanditärin Margrit Furrer heisst infolge Verheiratung Margrit Bühler-Furrer und ist nun Bürgerin von Kirchberg SG.

26. Januar 1972.
Gehr, Furrer, Kleinbauten, in Eschenbach SG. Josef Furrer und Anton Furrer, beide von und in Eschenbach SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. Juli 1961 ihren Anfang nahm. Erstellung von Holz-Kleinbauten. Mettlen.

26. Januar 1972. Restaurant.
Giuseppe Padovani Erben, in Wil, Restaurant Rosengarten; Handel mit Comestibles, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1777). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

26. Januar 1972.
Garni-Hotel Elite, Geschwister Meisser, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1959, S. 2031). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

26. Januar 1972.
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Gemeinde Mogensberg und Umgebung, in Mogensberg (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1967, S. 3679). Neues Geschäftsdomicil: Hoffeld, bei Werner Rhyner, Geschäftsführer.

26. Januar 1972. Autospengerei, Sportgeräte usw.
Hans Bigger, in St. Gallen, Autospengerei und -lackiererei (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1961, S. 2588). Geschäftsnatur ist nun: Autospengerei und -lackiererei sowie Handel mit Camping- und Sportgeräten. Geschäftsdomicil: Riedhüslistrasse 6-8.

26. Januar 1972. Transporte, Reparaturwerkstatt usw.
Hans Eberle, Autotransporte, in Muolen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 256). Die Firma lautet nun: **H. Eberle** und die Geschäftsnatur: Durchführung von Warentransporten, Betrieb einer Reparaturwerkstatt für Motorfahrzeuge sowie einer Tankstelle.

26. Januar 1972. Kies, Sand, Restaurant usw.
August Beerli, in Wil, Kies- und Sandwerk, Kippertransporte, Autopararwerkstätte, Betrieb des Restaurants z. Frohsinn (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 127). Die Geschäftsnatur lautet nun: Kies- und Sandwerk, Kippertransporte und Bierdepot, Betrieb des Restaurants «Zum Frohsinn».

26. Januar 1972.
Alwin Kuhn, Bildhauer-Atelier, in St. Gallen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1945, S. 1776). Geschäftsdomicil ist: Feldstrasse 15.

26. Januar 1972. Velos, Nähmaschinen, Taxibetrieb.
Johann Sieber, in Widnau, Handel mit Velos, Nähmaschinen und Taxibetrieb (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1950, S. 555). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Hans Sieber-Frei», in Widnau.

26. Januar 1972. Velos, Motos, Nähmaschinen, Taxibetrieb.
Hans Sieber-Frei, in Widnau. Inhaber der Firma ist Hans Sieber-Frei, von und in Widnau. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Johann Sieber», in Widnau. Handel mit Velos, Motos und Nähmaschinen; Taxibetrieb. Bahnhofstrasse 33.

26. Januar 1972. Baugeschäft.
Guido Eberle, in Benken. Inhaber der Firma ist Guido Eberle, von Amden SG, in Benken. Betrieb eines Baugeschäftes. Giessen.

26. Januar 1972. Schlosserei, Schmiede, sanitäre Installationen.
Pius Engler, in Oberbüren. Inhaber der Firma ist Pius Engler, von Zizers GR, in Oberbüren. Betrieb einer Schlosserei und Schmiede, Ausführung von sanitären Installationen. Unterdorf.

26. Januar 1972. Polstermöbel, Bodenbeläge, Teppiche, Lederwaren.
Karl Müggler, in Weesen. Inhaber der Firma ist Karl Müggler, von Au-Fischingen TG, in Weesen. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Müggler, von Au-Fischingen TG, in Weesen. Herstellung, Vertrieb und Reparaturen von Polstermöbeln, Handel mit und Verlegung von Bodenbelägen und Teppichen sowie Handel mit Lederwaren. Flystrasse.

26. Januar 1972.
Gasthaus Grütl, O. Schmid, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Oskar Schmid-Urrea, von Schübelbach SZ, in Nesslau. Betrieb des des Gasthauses Grütl. Bühl.

26. Januar 1972.
Garni-Hotel Elite, Thürkaf Werner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Thürkaf, von Oberwil BL, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Veronika Thürkaf-Müller, von Oberwil BL, in St. Gallen. Betrieb des Garni-Hotels Elite. Metzgergasse 9/11.

26. Januar 1972. Lebensmittel.
Klara Scheidegger, in Ulisbach, Gemeinde Wattwil, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2946). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Kosmetische Produkte.
Elisabeth Torrani, in Flaui, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1965, S. 1860). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

26. Januar 1972. Kurzwaren, Toilettenartikel usw.
Dr. S. Goldschlag, in St. Gallen. Handel mit Kurzwaren, Parfümerien, Toilettenartikeln usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1949, S. 2328). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Lebensmittel.
Werner Hobi-Wyss, in Mels, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1965, S. 1680). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Elektromotoren, Haushaltmaschinen.
J. Lehner, in St. Gallen, Handel mit Elektromotoren und Haushaltmaschinen (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1962, S. 1680). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Nähr- und Genussmittel.
E. Isler, in St. Gallen, Handel mit «ISGA» Nähr- und Genussmitteln und Waren aller Art dieser Branche (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1961, S. 900). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Kolonialwaren.
Josef Gall-Gyr, in Flum, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1944, S. 211). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Kurhaus.
Eduard Frei, in Nesslau, Betrieb des Kurhauses Grütl (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2803). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Viehhandel usw.
Johann Bräker, in Stofel-Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, Viehhandel und Landwirtschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1945, S. 2871). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Januar 1972. Schmiede, Landmaschinen.
A. Riedhauser & Sohn, Reparaturwerkstatt, in Zillis, Schmiede, Verkauf und Reparaturen von Landmaschinen (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1963, S. 3190). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Garage, A. Riedhauser», in Zillis, per 1. Januar 1972.

20. Januar 1972.
Garage, A. Riedhauser, in Zillis. Inhaber dieser Firma ist Alfred Riedhauser-Spescha, von und in Zillis. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Riedhauser & Sohn, Reparaturwerkstatt», in Zillis. Betrieb einer Garage. Schamserbergstrasse.

26. Januar 1972.
Riedl-Ruffner-Theus, Treuhänder- & Revisionsgesellschaft, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 3. 1971, S. 2089). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Guido Maissen, von Disentis, und Benno Paul Hogg, von Braggio, beide in Chur. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

26. Januar 1972. Bier, alkoholfreie Getränke.
V. Donato, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Vincenzo Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Handel mit Bier und alkoholfreien Getränken. Adlerweg 19.

26. Januar 1972. Partecipazioni.
Hondian Company SA, in Mesocco, partecipazioni (FUSC del 13. 2. 1969, N° 36, p. 346). Statuti modificati il 20 gennaio 1972. Nuova ragione sociale: **Kindes AG**.

26. Januar 1972. Hotel.
Margrith Schett-Gantenheim, in Schiers. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrith Schett-Gantenheim, in Malix, in Schiers. Betrieb des Hotels Prätigauerhof. Hauptstrasse.

Aargau - Argovie - Argovia

12. Januar 1972. Handels- und Finanzierungsgeschäfte, Beteiligungen usw.
Filiwig AG, in Lenzburg, Avorstadt 40. Neue Aktiengesellschaft gemäß Statuten und Gründungsurkunde vom 7. und 21. Januar 1972. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung sowie von Finanzierungsgeschäften, Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; Erwerb, Ueberbauung und Verwertung von Immobilien im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Arthur Lörli-Küng, von und in Nefenbach ZH.

20. Januar 1972. Graphisches Institut, Verlagsanstalt.
Ringier & Co. A.G., in Zofingen, graphisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 34). Das Unterschriftsrecht des im Verwaltungsrat bleibenden Mitgliedes und Generaldirektors Heinrich Brunner ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Januar 1972.
Alma-Schuhfabrik A.G., in Weinfelden, Fabrikation von und Handel mit Alma-Sandalen und Schuhen aller Art (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2546). Der bisherige Präsident Alfons Mayer ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats und führt nun nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien. Ida Mayer-Gantner, Vizepräsidentin, und Martin Bertschinger, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Neu wurde Leonhard Ströber, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen/Lörrach, als Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Direktor gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Ernst Straub, von Wanzwil, in Zug, wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Hans Kunz führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Paul Binz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Olga Ströber-Gamp, deutsche Staatsangehörige, in Steinen/Lörrach.

26. Januar 1972.
M. Stromeyer Kohlenhandel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1970, S. 2675), mit Hauptsitz in Basel. An Johannes Dettwyler, von Basel und Riehen, in Riehen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

26. Januar 1972.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Bischofszell (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 451), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Hugo Gremli ist erloschen. Als neuer Rechnungsführer wurde Kurt Bill, von Münchenbuchsee BE, in Kreuzlingen, in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

26. Januar 1972.
Versicherungskasse der Beamten und Angestellten der Thurgauischen Kantonalbank, in Weinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 47). Jürg Schneider ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Rechnungsführer wurde Kurt Bill, von Münchenbuchsee BE, in Kreuzlingen, in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

26. Januar 1972. Glaserer, Schreinerer.
Max Häberli, in Bottighofen, Glaserer und Schreinerer (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1948, S. 1556). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Bäckerei.
E. Truniger-Wenk, in Frauenfeld, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1945, S. 2809). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1972. Bäckerei.
Truniger, in Frauenfeld. Firmeninhaber ist Gottlieb Truniger, von Kirchberg SG und Frauenfeld, in Frauenfeld. Bäckerei und Konditorei. Zürcherstrasse 176.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

26. gennaio 1972. Immobili.
Società Anonima Teco, in Tenero-Contra (FUSC del 22. 5. 1963, N° 118, p. 1509). Ernesto Tognetti e Carla Soldati, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; i loro diritti di firma sono estinti. Orfeo Soldati, da Cimadara, in Tenero, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale.

26. gennaio 1972. Costruzioni metalliche.
Hartmann & Co. A.G., succursale di Locarno (FUSC del 13. 5. 1971, N° 110, p. 1159). Società anonima con sede principale a Bienna. Fred Spätig, da Lüscherz BE, in Bienna, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

26. gennaio 1972. Immobili.
Fabrizia S.A., in Locarno (FUSC del 18. 10. 1971, N° 243, p. 2527). Immobili. Questa ragione sociale viene cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 6. 1. 1972, N° 4, p. 35).

Ufficio di Lugano

21. gennaio 1972. Confezioni.
Luraschi Pierluigi e Luraschi Gertrud, in Agno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 10 gennaio 1972 una società in nome collettivo tra Pierluigi Luraschi, da Pedrate, in Neggio, e Gertrud Luraschi nata Läderach, da Pedrate, in Neggio.

25. gennaio 1972.
Impresa Costruzioni Cementi Armati ICCA S.A., in Lugano (FUSC del 10. 1. 1972, N° 7, p. 66). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 gennaio 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 250.000 a fr. 450.000, mediante l'emissione di 2000 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 450.000, diviso in 4500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

25. gennaio 1972.
Overland Trust Banca, in Lugano (FUSC del 25. 5. 1970, N° 118, p. 1189). Nicolò Gazzolo, membro del consiglio di amministrazione, è ora domiciliato a Bellinzona. Luigi Tamburini, da Montangola, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

25. gennaio 1972. Immobili, ecc.
Ulvila S.A., in Lugano, la copera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 12. 1971, N° 282, p. 2914). Il capitale sociale di fr. 50.000, è ora interamente liberato. Nuovo recapito: via Pioda 14, presso Fidimam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

Distretto di Mendrisio

24. gennaio 1972. Spedizioni, ecc.
Kühne & Nagel S.A. (Kühne & Nagel Limited) (Kühne & Nagel Aktiengesellschaft), succursale di Chiasso. Sotto questa ragione sociale, la società anonima Kühne & Nagel Aktiengesellschaft (Kühne & Nagel Société Anonyme) (Kühne & Nagel Limited), in Zurigo, impresa di spedizioni, depositi, manutenzione e trasporti di ogni genere; partecipazioni ad altre società simili o di altra natura, iscritta nel registro di commercio il 27 ottobre 1966 (FUSC del 16. 2. 1971, N° 38, p. 368), ha, con decisione del consiglio di amministrazione del 3 dicembre 1971, creato una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata come segue: Klaus-Michael Kühne, cittadino germanico, in Amburgo (Germania), presidente, con firma individuale; dott. Leo Fromer, da Basilea, in Binningen BL, vicepresidente; Rudolf Lück, cittadino germanico, in Amburgo (Germania), membro; Ernst Burre, da Zurigo e Umäsch AR, in Langnau am Albis ZH, membro e direttore; Erwin von Waldkirch, da Sciaffusa, in Aarau, membro: tutti con firma collettiva a due. Recapito della succursale: Corso San Gottardo 85, uffici propri.

25. gennaio 1972. Trasporti internazionali, ecc.
Spedex di Celestina vcd. Bernasconi, in Chiasso, importazione, esportazione, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 28. 11. 1968, N° 280, p. 2581). La sede della ditta è stata trasferita a Vacaallo.

Waadt - Vand - Vaud

Bureau d'Aigle

25. janvier 1972. Immeubles.
S. I. Brile S.A., à Gryon, nouvelle société anonyme. Statuts du 21 janvier 1972. But: l'achat, la vente, la location ou la gérance de tous biens immobiliers et toutes opérations s'y rapportant. La société peut s'intéresser à toutes affaires ayant un rapport avec son but. La société acquerra la parcelle 1599 de la commune de Gryon, soit un appartement de 3 pièces (92/1000 de p. 1502), pour le prix total de fr. 125.000. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Convocations: Par insertion dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Butty, de Mézières FR, à Bex, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: au siège de la société, «Plein-Sud», à Gryon. Bureaux: à Bex, au domicile de l'administrateur.

Bureau de Cully

26. janvier 1972.
Bureau Technique Max Neukomm S. à r.l., à Chexbres (FOSC du 12. 2. 1970, p. 324). Le capital social est porté de fr. 80.000 à fr. 150.000, par l'augmentation de 40.000 à fr. 50.000 de chacune des parts sociales appartenant à Max Neukomm et Rudolf Luscher, associés-gérants et qui sont entièrement libérés. D'autre part, Henri Lüscher, de Seon AG, à Nidau BE, est gérant avec une part sociale de fr. 50.000. Henri Lüscher est également gérant avec signature individuelle. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision de l'assemblée générale du 20 février 1971.

26. janvier 1972. Peintures.
Elfroac, à Puidoux, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1970, p. 1898), vernis, émaux et peintures. Selon décision de son assemblée générale du 29 décembre 1971, la société a porté son capital social de fr. 70.000 à fr. 200.000 par l'émission de 130 actions nouvelles de fr. 1000 nominatives, libérées à concurrence de fr. 100.000, par compensation de créance, et pour fr. 30.000 en espèces. Le capital social est actuellement de fr. 200.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau d'Echallens

26. janvier 1972. Bâtiment.
Alfred Laurent, à Fey, Entreprise de bâtiments (FOSC du 29. 7. 1910, p. 1369). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

26. janvier 1972. Mécanique.
Leme, Yvan Marendaz, à Etagnières. Le chef de la maison est Yvan Marendaz, de Mathod, à Cheseaux. Atelier de petite mécanique.

26. janvier 1972. Alimentation.
J.C. Bovet, à Poliez-Pittet. Le chef de la maison est Jean-Claude Bovet, d'Auboranges FR, à Poliez-Pittet. Alimentation, vins, liqueurs.

26. janvier 1972. Chaussures.
Favre-Devolz et Fils, à Echallens (FOSC du 13. 3. 1947, p. 704), société en nom collectif. L'associé Paul fils de Xavier Favre a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Favre Frères**.

26. janvier 1972. Transports.
Gaston Gardaz, à Echallens. Le chef de la maison est Gaston Gardaz, de Villars-le-Terroir, à Echallens. Entreprise de transports de marchandises, bureau d'affrètement, atelier de réparations de camions.

Bureau de Lausanne

26. janvier 1972. Ustensiles de ménage.
Elhag A.G., succursale de Lausanne, à Lausanne, succursale de «Elhag A.G.», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich le 2 novembre 1964 (FOSC du 24. 11. 1967). But: commerce d'ustensiles de ménage, électriques en particulier. La succursale est engagée par la signature collective à deux du président Otto Greter, de et à Zurich, et de Walter Gloor, de et à Zurich, administrateur. Adresse de la succursale: chemin de Bonne-Espérance 28.

26. janvier 1972.
Charles Arn «Taverne Bernoise», à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 21. 9. 1965, p. 2946). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26. janvier 1972. Epicerie.
Mme V. Medana, à Lausanne, épicerie, charcuterie (FOSC du 2. 11. 1962, p. 3152). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26. janvier 1972.
Société Immobilière Pictrejean, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1971, p. 747). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 13 décembre 1971, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme «Société Immobilière de La Rue Fabre N° 4», à Lausanne, cette dernière reprenant à titre universel, selon

bilan au 31 décembre 1970 et contrat de fusion du 13 décembre 1971, les actifs et passifs de la société «Société Immobilière Pierrejean», dont elle est seule actionnaire. Les créanciers ont obtenu des sûretés. La raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales fédérales et cantonale devant encore donner leur accord.

26 janvier 1972.
Société Immobilière de la Rue Fabre N° 4, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9.12.1971, p. 2971). La société a repris à titre universel selon bilan au 31 décembre 1970 et contrat de fusion du 13 décembre 1971, les actifs et passifs de la société «Société Immobilière Pierrejean», à Lausanne, dissoute, dont elle est seule actionnaire.

26 janvier 1972.
Société Immobilière Pré du Collège B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29.9.1955, p. 2472). L'administrateur Pierre Chasol, est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle Joseph Cantin, de Vallon FR et Estavayer-le-Lac FR, à Vallon. Nouvelle adresse: rue Chaucau 3 (chez Gerfex).

26 janvier 1972. Tous produits.
Gimo S.A., à Lausanne, création, fabrication, conditionnement, diffusion, achat et vente de tous produits sous forme de pulvérisateur, etc. (FOSC du 1.4.1971, p. 770). L'administrateur Gilbert Moschini est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Grosjean, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne.

26 janvier 1972. Immeubles.
Palmisoleli S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 janvier 1972. But: achat, vente, mise en valeur et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Dubej, de Gletterens, à Lausanne. Adresse: Placc Benjamin-Constant 2.

26 janvier 1972. Immeubles.
Corsul S.A., à Prilly. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 janvier 1972. But: achat, vente, mise en valeur et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marie-Françoise Vallat, de Bure, à Prilly. Adresse: Chemin de l'Union 6.

26 janvier 1972. Machines.
Marfarm S.A., à Lausanne, toutes opérations d'achat, de vente, de fabrication et de distribution de machines et d'équipements destinés à l'agriculture (FOSC du 15.1.1970, p. 98). La raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérales et cantonale ayant donné leur accord.

26 janvier 1972. Publicité.
Jean H. Francfort, précédemment à Lonay (FOSC du 13.5.1969, p. 1090). Siège transféré à Lausanne. Titulaire Jean-Henri-Louis Francfort, de Begnins, à Lausanne. Créations et réalisations publicitaires. Rue Lion d'Or 2 bis.

26 janvier 1972. Machines de bureau.
R. Sage, à Lausanne, commerce de machines et fournitures de bureau; atelier de réparation (FOSC du 20.5.1957, p. 1356). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

26 janvier 1972. Garage.
Gaston Jaquemot, à Lausanne, garage et atelier de réparation de voitures automobiles, à l'enseigne «Garage de l'Ouest» (FOSC du 2.6.1969, p. 1251). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey
26 janvier 1972. Produits chimiques.
Interfac S.A., à Vevey (FOSC du 17.7.1970, p. 1644), produits chimiques, etc. La raison est radiée par suite de transfert du siège social à Puidoux et d'inscription au registre du commerce de Cully (FOSC du 24.9.1969, p. 2204).

Wallis - Valais - Valèse

Bureau Brig

24. Januar 1972.
Seco, S.A. Brig, Société pour l'Etude et la Construction d'Entreprises Industrielles, in Br.ig, Projektierung und Erstellung von industriellen Anlagen; Entwicklung und Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 183 vom 10.8.1964). Branko Najman und Dr. Edgar Sulser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Januar 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Seco, S.A. Brig, Société pour l'Etude et la Construction d'Entreprises Industrielles en liq., durchgeführt durch den verbleibenden Verwaltungsrat Mavro Sessler, in Baden; er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil wie bisher: Dr. Edgar Sulser, Schulhausstrasse 14.

24. Januar 1972.
Kurt Glansen, eidg. dipl. Malermeister, in Leukerbad, Maler- und Gipsarbeiten (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1968). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

24. Januar 1972. Lebensmittel, Sportartikel.
Paul Bumann, in Saas-Fee, Verkauf von Lebensmitteln und Sportartikeln (SHAB Nr. 235 vom 9.10.1964). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Sport und Reisen AG Saas-Fee», in Saas-Fee, übernommen worden.

24. Januar 1972.
Luftseilbahn Wiler/Lötschental AG, in Wiler (SHAB Nr. 272 vom 20.11.1970). Auf das Grundkapital von Fr. 1 900 000 sind weitere Fr. 209 750 einbezahlt worden. Es ist nun liberiert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 73 200 durch Verrechnungen im Betrage von Fr. 71 800 und durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 1 335 500, total mit Fr. 1 480 500.

Bureau de Sion

24 janvier 1972.
Codelfa Costruzioni Del Favero S.p.a. à Milan, succursale de Sion, à Sion (FOSC du 25.11.1971, N° 276, p. 2858), avec siège principal à Milan. Dr. Mario Brughera, de nationalité italienne, à Milan, et Tommaso Lucchesi, de nationalité italienne, à Milan, ont été nommés membres du conseil d'administration. La succursale est engagée par la signature individuelle du directeur.

24 janvier 1972.
Office de Construction S.A. Nendaz, à Nendaz (FOSC du 25.11.1969, p. 2716). Adresse actuelle de la société: chez Office de Construction S.A., Haute-Nendaz.

24 janvier 1972.
Caisse de Crédit Mutuel de Nax, à Nax (FOSC du 12.1.1971, p. 76), société coopérative. Adrien Métral, vice-président, et Anselme Pannatier, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Camille Bruttin, de et à Nax, a été nommé vice-président. Marcel Maury, de et à Nax, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

24 janvier 1972.
Société de Surveillance Générale Immobilière S.A. succursale de Sion, à Sion. Sous cette raison sociale, la Société de Surveillance Générale Immobilière S.A., à Fribourg, dont le but est: assumer tou-

tes fonctions de gérance, d'administration, de courtage, et en général de surveillance de tous biens immobiliers; faire toutes études financières et techniques. La société peut participer à d'autres entreprises semblables ou similaires. Cette société est inscrite sur le registre du commerce du canton de Fribourg le 1^{er} octobre 1971, N° 229, page 2397, à la suite d'une décision de son conseil d'administration du 22 août 1971, créée une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Jean Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, ou par la signature collective à deux de Jean-Antoine Cramer, de et à Genève, membre du conseil d'administration, et de Gédéon Barras, de Chermignon, à Sion, nommé directeur de la succursale de Sion. Domicile de la succursale: chez Gédéon Barras, rue de Loèche, Sion. Bureaux: rue de Conthey 10.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 janvier 1972. Tapis.
Etablissements Tabo S.A., à Bôle, exploitation d'une fabrique de tapis et de tissages en tous genres, achat, vente de matières premières et de produits finis; exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC du 6.1.1972, N° 4, p. 37). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 janvier 1972, la société a décidé de modifier sa raison sociale et son but. La raison sociale sera dorénavant **E. Gans-Ruedin S.A. Bôle**. La société a pour but: le commerce de tapis d'Orient, de tapis en tous genres, ainsi que d'articles divers et d'objets artisanaux d'Orient. La société peut s'intéresser à toutes opérations commerciales et immobilières en rapport avec son but. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 13 janvier 1972. Ils ont en outre été modifiés sur un autre point non soumis à publication. Nouvelle adresse: Chemin des Vignes 15.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 janvier 1972.
L'Information Horlogère Suisse, Office de renseignements et de Contentieux de l'Horlogerie, de la Bijouterie, des branches annexes et de l'Industrie mécanique, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 3.7.1970, N° 152, p. 1532). La signature de Lucien Tissot, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau du Locle

26 janvier 1972.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et Fils S.A., au Locle (FOSC du 10.11.1971, N° 263, p. 2730). Olivier Jeanneret, déjà inscrit en qualité de directeur-adjoint, a été nommé directeur. Jean-Jacques Rége, inscrit en qualité de fondé de pouvoirs, a été nommé sous-directeur. Peter Rietmann, de St-Gall, au Locle, a été nommé fondé de pouvoirs. Ils engagent tous trois la société par leur signature apposée collectivement à deux avec toute autre personne autorisée à signer collectivement à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

20 janvier 1972.
Chaussures «Bally», J. Leuba, à Couvet. Le chef de la maison est Jacques-Rémy Leuba, de Butttes, à Fleurier. Commerce de chaussures «Bally». Place des Halles 3.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

25 janvier 1972.
Ameublements O. Voegeli, à Neuchâtel (FOSC du 18.2.1960, N° 40, p. 566). La raison est radiée, par suite de cessation de commerce.

25 janvier 1972. Informations.
A. Thuring & Cie, Ertep, à Neuchâtel, diffusion de messages d'informations, etc., société en commandite (FOSC du 14.8.1970, N° 188, p. 1846). La société est dissoute depuis le 17 décembre 1971. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 janvier 1972. Publicité.
G. Pilloud & Cie, Ertep, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, il est constitué une société en commandite qui commence le 1^{er} février 1972. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Georges Edouard Pilloud, d'Assens VD, à Kôniz, et pour associé commanditaire son épouse Nelly Pilloud née Frossard avec une commandite de fr. 1000, provenant de ses biens réservés. Diffusion de messages d'informations, ainsi que l'exécution de toute publicité par radio et la télévision. Adresse: ruelle W. Mayor 2 (Etude Hotz et de Montmolin).

Genève - Genève - Genève

24 janvier 1972.
«Carrosserie de Montchoisy» Kohl & Bertschy, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 24.3.1966, p. 977). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

24 janvier 1972.
M. Unema Blanchisserie d'Arve, à Carouge (FOSC du 2.2.1959, p. 387). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 janvier 1972. Boulangerie.
Hs. Wolf, à Chêne-Bourg, boulangerie (FOSC du 4.11.1954, p. 2829). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 janvier 1972. Combustibles.
M. Deville, à Genève, combustibles (FOSC du 29.6.1967, p. 2229). La procuration de Fernand Mani est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Pierre Vionnet, de Vuufflens-le-Château VD, à Meyrin, directeur.

24 janvier 1972. Quincaillerie.
Philippe Grandjean, à Genève, chef de la maison: Philippe Grandjean, de Genève, à Thônex. Commerce en gros et représentation d'articles de quincaillerie et de diverses natures. 34, chemin Tronchet.

24 janvier 1972. Articles pour bébés.
S. Marinov, à Genève (FOSC du 16.8.1968, p. 1785). Objet modifié: commerce d'articles pour futures mamans et enfants à l'enseigne «Baby-Shop». Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

24 janvier 1972. Tabacs.
Jeanne Pache, à Genève. Chef de la maison: Jeanne Pache, d'Epalinges VD, à Genève, autorisée par son mari. Débit de tabacs et vente d'articles-souvenir. 4, cours de Rive.

24 janvier 1972. Instruments de musique.
J. Peterhans, à Genève. Chef de la maison: Josef Peterhans, de Fislisbach AG, à Genève. Commerce d'instruments de musique à l'enseigne «Universal Music». 4, boulevard James-Fazy.

24 janvier 1972.
Caisse hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 2.12.1971, p. 2915). Procuration collective à deux avec pouvoir d'alléger, ou grever des immeubles a été conférée à Gérard Braunschweiger, de et à Onex; Eric Roth, d'Erlinsbach AG, à Genève, et Jean-Marc Vinzio, de et à Genève.

24 janvier 1972.
Association Mer et Lac, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 30 novembre 1971. But: mettre à la disposition de ses membres une ou plusieurs embarcations de plaisance en vue de pratiquer

le sport nautique et le yachting en Suisse et à l'étranger. Ressources: cotisations annuelles de fr. 100 ou don d'une embarcation. Direction: comité de trois membres au moins. Signature: collective à deux d'Arnold Schläpfer, de et à Genève, président; Roland de Loës, d'Aigle VD, à Neuchâtel, secrétaire, et Christian Suter, de Teufen ZH, à Colonge-Bellerive, trésorier, tous membres du comité. Adresse: 5, rue de la Confédération, chez Arnold Schläpfer, avocat.

24 janvier 1972.
Api Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 janvier 1972. But: gestion, promotion, coordination des opérations et, d'une manière générale, service de la société «American Plan Investment Corporation International», à Luxembourg. La société n'exercera en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Christian Champod, de Bulle VD, à Commugny VD; administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 57, rue Rothschild.

24 janvier 1972. Tous produits.
Hedor SA, à Vernier, commerce de tous produits et marchandises (FOSC du 29.10.1971, p. 2634). Signature collective à deux a été conférée à Edouard Dormion, de France, à Divonne-les-Bains (Ain, France), directeur.

24 janvier 1972. Voitures.
Jean-Daniel Isely SA, à Genève, location de voitures, etc. (FOSC du 5.10.1961, p. 2891). L'administrateur Jean-Daniel Isely (inscrit) est actuellement domicilié à Meyrin. Nouveau-siège: Meyrin. Statuts modifiés le 13 janvier 1972. Adresse: 13, chemin de la Golette, chez Jean-Daniel Isely.

24 janvier 1972. Analyses financières.
Nussenblatt SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 10.1.1972, p. 68). Nouvelle raison de commerce: Finalyse SA. But modifié: exercice de tous mandats à titre fiduciaire, assistance de toutes entreprises par la fourniture de conseils, par les recherches, les analyses et les programmations dans les domaines économiques et financiers. Statuts modifiés le 13 janvier 1972.

24 janvier 1972.
Perville, Jus de fruits et eaux minérales SA, à Lancy (FOSC du 9.4.1969, p. 771). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Petro, de et à Genève, et Francis Barbezat, de Neuchâtel, à Genève.

24 janvier 1972. Mécanique.
Saverco SA, à Genève, articles et produits dans le domaine de la mécanique générale (FOSC du 29.11.1971, p. 2885). André Vassaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 janvier 1972. Electricité.
R. Savoy SA, à Genève, entreprise d'électricité (FOSC du 4.2.1971, p. 280). La procuration de Catherine Düren est radiée.

24 janvier 1972.
Securities Management Company Ltd, à Genève, parts et actions de fonds communs, etc. (FOSC du 4.11.1971, p. 2683). Signature collective à deux a été conférée à Marco Blaesi, d'Aedermansdorf SO, à Muri bei Bern BE, directeur adjoint.

24 janvier 1972. Participations.
Tevi SA, à Genève, toutes participations commerciales (FOSC du 27.7.1961, p. 2203). Eugène Durig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Sfaello, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 36, rue de Carouge, chez Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaello.

24 janvier 1972.
Vedia Vente Directe SA, à Genève (FOSC du 12.1.1972, p. 90). Procuration individuelle a été conférée à Pius Keiser, d'Hergiswil NW, et Hubert Weber, de Hohenrain LU, tous deux à Genève.

24 janvier 1972. Procédés d'irradiation.
Weberizer SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 11.8.1959, p. 2250). But modifié: exploitation de procédés d'irradiation, fabrication, achat et vente d'appareils destinés au traitement des liquides; achat, vent, construction et exploitation de tous immeubles. Statuts modifiés le 18 janvier 1972.

25 janvier 1972. Serrurerie.
O. Cavagliotti, à Genève, serrurerie, etc. (FOSC du 12.7.1963, p. 2048). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 janvier 1972. Comestibles.
Louis Droz, à Genève, comestibles (FOSC du 12.7.1965, p. 2186). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 janvier 1972. Menuiserie.
R. Philippin, à Genève, menuiserie, etc. (FOSC du 20.5.1944, p. 1142). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 janvier 1972. Publicité.
Antonio Conti, à Genève, publicité, etc. (FOSC du 19.5.1970, p. 1139). Nouvelle raison de commerce: «CMR Publicité» Antonio Conti. Objet modifié: agence de publicité, créations graphiques et audio-visuelles; tous travaux publicitaires. Nouveau siège: Versoix, 26, route des Fayards.

25 janvier 1972. Gérance d'appartements.
D. David, Marie David, succ., à Genève (FOSC du 7.9.1971, p. 2197). Objet modifié: gérance et location d'appartements, villas et studios meublés.

25 janvier 1972. Immeubles.
Albert Dubuis, à Genève (FOSC du 9.4.1969, p. 770). Objet modifié: gérance d'immeubles et toutes opérations immobilières.

25 janvier 1972. Café.
Hélène Roch & Annarösl Kuenzi, à Satigny, café-restaurant à l'enseigne «Café du Pont», société en nom collectif (FOSC du 22.6.1971, p. 1539). Annarösl Kuenzi n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Hélène Roch reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Hélène Roch**, à Satigny.

25 janvier 1972.
Banque Cifco-Leumi (Cifco-Leumi Bank), succursale de Genève (FOSC du 24.1.1972, p. 201). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Cornet, de France, à Annemasse (Hte-Savoie, France).

25 janvier 1972.
Overterra Investment Service AG OIS, succursale de Genève (FOSC du 5.6.1970, p. 1300). Signature collective à deux a été conférée à Josef Guggenheim, de et à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Walter Borer, de Beinwil SO, à Meilen ZH.

25 janvier 1972. Appareils mécaniques.
Bivator SA, à Genève, appareils et dispositifs mécaniques, électriques, électroniques, etc. (FOSC du 3.5.1971, p. 1055). Par suite du transfert de son siège à Granges, la société a été inscrite au registre de Grenchen-Bettlach (FOSC du 14.10.1971, p. 2502). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25 janvier 1972. Affaires commerciales.
Bursa Trading Corporation Ltd, à Genève, toutes affaires commerciales, etc., société anonyme (FOSC du 22.12.1969, p. 2935). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

25 janvier 1972. Conseils.
Berndt International SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 décembre 1971. But: prestation de tous conseils techniques à toute société, association ou personne physique concer-

nant la gestion des affaires et notamment la sélection et l'organisation du personnel. La société peut prendre, acheter, exploiter ou vendre des brevets, marques de fabrique et licences. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Per Berndson, de Sûde, à Bruxelles, président; Jacques Mosimann, de Sumiswald BE, à Vandoeuvres, secrétaire, et Gertrud Kermodé, de Biglen BE, à Crans-près-Céligny VD. Signature: individuelle de Per Berndson et Jacques Mosimann, administrateurs. Adresse: 14, rue de Hollande.

25 janvier 1972.

Société Immobilière rue de Berne N° 22, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 25.10.1971, p. 2593). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11 janvier 1972. Adresse: 5, quai de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

25 janvier 1972. Parfums.

Fagel SA, à Carouge, tous articles de parfumerie, etc. (FOSC du 18.5.1953, p. 1198). Administration: Maurice Merkt (inscrit), nommé président, et Armand-C. Maréchal, jusqu'ici directeur; lesquels signent individuellement.

25 janvier 1972. Participations.

Hoirs Haake SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 20.11.1969, p. 2682). William Emery n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Peter-W. Snow, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, président; Frédéric Gilbert-Berthiez, de Grandson VD, à Concise VD, vice-président, et Jacques Cottier, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

25 janvier 1972.

Société Immobilière Juralpes, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 25.10.1971, p. 2593). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11 janvier 1972. Adresse: 5, quai de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

25 janvier 1972.

Société de gestion des fonds de placement de Lombard, Odier & Cie (Sogelco) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1972. But: créer, gérer et développer des fonds de placement. Capital: fr. 1.000.000, versé à concurrence de fr. 500.000, divisé en 1000 actions de fr. 1.000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Yves Ultramare, de et à Genève, président; Jean-François Chaponnière, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président; Pierre Keller, de Zurich, à Genève, secrétaire, et Serge Ehrenhold, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11, rue de la Corratèrje.

25 janvier 1972. Participations.

Neubar SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 10.8.1971, p. 1983). William Emery n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Peter-W. Snow (inscrit), maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, nommé président; Frédéric Gilbert-Berthiez, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Jacques Cottier, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

25 janvier 1972.

Société Immobilière Pontets-Trêfle, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 17.1.1972, p. 182). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11 janvier 1972. Adresse: 5, quai de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

25 janvier 1972.

Société Immobilière de Port-Tunnel Coligny, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 27.10.1971, p. 2616). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11 janvier 1972. Adresse: 5, quai de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

25 janvier 1972.

Société Immobilière Rhône-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.6.1971, p. 1552). Louis Soldini et William Emery ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Peter-W. Snow (inscrit), maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, nommé président; Frédéric Gilbert-Berthiez, de Grandson VD, à Concise VD, vice-président; Jacques Cottier, de et à Genève, et Olivier Julliard, de Vernier, à Anières, lesquels signent collectivement à deux.

25 janvier 1972.

Société Immobilière Satellite 1A, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 21.1.1972, p. 182). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11 janvier 1972. Adresse: 5, quai de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

25 janvier 1972.

Société Immobilière Satellite 1D, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 21.1.1972, p. 182). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11 janvier 1972. Adresse: 5, quai de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des

Inhaberschuldbriefes von Fr. 40.000.—, lastend im 2. Rang mit Nachrücker und Zins bis 8%, auf Liegenschaft Feldbergstrasse 42, Basel, Sektion VII, Parzelle 1169, des Grundbuchs Basel-Stadt, ursprüngliche solidarische Schuldner: Walter Robert und Marie Schreier-Marti, wird beigeht.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. Januar 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 7. Februar 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (227^b)

4000 Basel, den 2. Februar 1972

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 13.500.—, ausgestellt am 24. September 1949, lautend auf den Schuldner Erwin Glauz-Peter, geb. 1920, von Rüeggisberg BE, Mitfahrer, wohnhaft untere Hohlgasse 11 in Winterthur-Oberwinterthur, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit 2 Aren 68 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der unteren Hohlgasse 11, Kat.-Nr. 3583, Ebl. 1, Plan 37 (Pfundbuch Oberwinterthur Bd. 4 S. 260, Pfandtitelverzeichnis 1949 Nr. 152).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (231^b)

8400 Winterthur, den 4. Februar 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. O. Brunner

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 17. Januar 1950 von Fr. 10.000.—, haftend im I. Rang auf GB Mühlethal Nr. 54 und 55, lautend auf die Aargauische Kantonbank in Zofingen, als Gläubigerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis am 8. Februar 1973, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (226)

4800 Zofingen, den 27. Januar 1972 Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberoobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft (urspr. ausgestellt von der Ersparnisanstalt Toggenburg) zu Fr. 1000.— nom., 4¼%, Nr. 16548, datiert 4. Februar 1967, Laufzeit 4 Jahre, mit Jahrescoupons ab 4. Februar 1968 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (230^b)

8000 Zürich, den 2. Februar 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Premier avis

Par décision du 3 février 1972, le Tribunal somme le détenteur inconnu des

deux cédules hypothécaires au porteur d'une valeur nominale de Fr. 10.000.— chacune et des deux cédules hypothécaires au porteur de Fr. 5000.— chacune, avec intérêts à 3¼%, inscrites au Registre Foncier sous P.J.B. 971 au Grand Livre 651 N° 87, sous lettres I à M, ce le 30 mars 1955, et grevant la parcelle N° 10337, feuille 15 de la Commune de Vernier, propriété, précédemment du Dispensaire catholique d'assistance et d'hygiène sociales et Institution des Sœurs des Pauvres, mais actuellement de l'Etat de Genève,

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Sy XXVII (229^b)

1200 Genève, le 3 février 1972

Tribunal de première instance, Genève:
A. Lamouille, greffier

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 26. Januar 1972 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt:

Die Inhaberkonten Ciba AG
Nr. 253 699 mit Coupons 90 & ff
Nr. 316 709 mit Coupons 91 & ff,

Namenaktien Ciba AG
Nr. 58 466 mit Coupons 89 & ff
Nr. 189 905 mit Coupons 89 & ff
Nr. 233 722 mit Coupons 90 & ff,

Fr. 1000.— 4½% Wandelobligation
Ciba AG 1963
Nr. 36 029 mit Coupons per 31. Dezember 1967 & ff. (225)

4000 Basel, den 2. Februar 1972

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Namenobligation Nr. 6147 der Darlehenskasse Sulgen, lautend auf Fr. 5000.—, ausgestellt auf den Namen des Werner Aeschbacher, Architekt, Kradolf, datiert den 12. November 1969, fällig am 13. November 1974, verzinslich zu 5¼% mit Jahrescoupon per 13. November 1970 wird kraftlos erklärt. (222)

9220 Bischofszell, den 28. Januar 1972

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Der

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, datiert den 22. Juni 1962; lastend im 3. Rang mit Vorgang von Fr. 95.000.— auf der Liegenschaft Parz. Nr. 7, E. Bl. 6, Grundbuch Bischofszell (Wohnhaus Assek. Nr. 241, Stadelgasse Bischofszell), ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: W. Fehr, Hausen a. A., wird kraftlos erklärt. (232)

9220 Bischofszell, den 4. Februar 1972

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Der in den Nummern 17, 19 und 20 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22., 25. und 26. Januar 1971 sowie im Amtsblatt Nr. 7 vom 27. Januar 1971 und im Anzeiger für das Amt Büren Nr. 4 vom 23. Januar 1971 als vermisst aufgeführte

Schuldbrief von Fr. 1000.— vom 26. Februar 1936, Belege Serie I/4175, lastend im I. Rang als Gesamtpfandrecht auf Lengnau-Grundbuchblatt Nrn. 602 und 1495, lautend zugunsten von Herrn Robert Renfer-Abrecht, Lengnau BE,

ist dem Richter innert der festgesetzten Frist nicht vorgelegt worden und wird demzufolge kraftlos erklärt. (233)

3294 Büren an der Aare, den 4. Februar 1972

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Der in den Nrn. 22, 23 und 25 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28., 29. Januar und 1. Februar 1971 sowie im Amtsblatt Nr. 7 vom 27. Januar 1971 und im Anzeiger für das Amt Büren Nr. 5 vom 30. Januar 1971 als vermisst aufgeführte

Schuldbrief von Fr. 25.000.— vom 16. März 1939, Belege Serie II/3446, lautend zugunsten des Eigentümers, lastend im II. Rang auf den folgenden Grundstücken: Dotzigen-Grundbuchblatt Nrn. 438, 440-447, 449-457, 459, 460, 770-772, Schwadernau-Grundbuchblatt Nr. 159 des Walter Haas, Landwirt in Dotzigen,

ist dem Richter innert der festgesetzten Frist nicht vorgelegt worden und wird demzufolge kraftlos erklärt. (234)

3294 Büren an der Aare, den 4. Februar 1972

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Es werden kraftlos erklärt:

a) Guldensverschreibung Gl. 300 oder Fr. 571.43 angez. 15. März 1824 haftend auf ¼ Unterstaldig, Staldigweid benannt, des Peter Aregger, Werthenstein.

b) Schuldbrief, angez. 1. Juni 1929 Fr. 2000.— haftend auf Fischenbach Neuhaus, des Franz Arcgger. (228)

6162 Entlebuch, den 2. Februar 1972

Der Amtsgerichtspräsident
von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 102 341 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 6180.40 per 31. Dezember 1970.

Fr. 1000.— 5¼% Obligation Kanton Luzern 1970 Nr. 558, mit Jahrescoupons per 1. April 1971 & ff. (194)

6000 Luzern, den 26. Januar 1972

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Le 2 février 1972, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 302 264, au porteur, créancier de Fr. 6126.95, créé le 29 janvier 1953. (223)

1003 Lausanne, le 2 février 1972

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Le 2 février 1972, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne de la Banque Vaudoise de Crédit (anciennement Union Vaudoise du Crédit), N° 701 973, au porteur, créancier de Fr. 9005.37. (224)

1003 Lausanne, le 2 février 1972

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
S. Contini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Nurintra Holding AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1971 hat die Gesellschaft Bahlsen Holding AG, mit Sitz in Neuenhof (früher Coperna Holding AG, mit Sitz in Zürich) beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gesellschaft Nurintra Holding AG, mit Sitz in Zürich, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Nurintra Holding AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Oktober 1971 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Bahlsen Holding AG, Neuenhof, anzumelden. (A79^b)

5432 Neuenhof, den 2. Februar 1972

Bahlsen Holding AG

General Artists Corporation SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 30 décembre 1971, la société General Artists Corporation SA, dont le siège social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mars 1972, au siège social de la société, à Genève, 4, Place Neuve, p.a. M^e Fernand Haissly.

1204 Genève, le 2 février 1972

Le liquidateur: Fernand Haissly

Indeur SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 décembre 1971 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1972 en main de Madame Odette Augsburg, expert-comptable, liquidatrice, Fiduciaire Oroco 3, rue Ami-Lullin, 1207 Genève. (A 80^b)

1207 Genève, le 8 février 1972

La liquidatrice

Invest Expansion SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 dicembre 1971 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidevis SA, Società di Revisione e Controllo; 6900 Lugano, via Pioda 14. (A74^b)

6900 Lugano, 26 gennaio 1972

Il liquidatore: Fidevis SA
Società di Revisione e Controllo

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

255941. Date de dépôt: 16 novembre 1971, 18 h.
The Royal Sovereign Pencil Company Limited, Britannia Works,
Cowbridge Road, Pontyclun, Glamorgan (Pays de Galles, Grande-
Bretagne). — Fabrication et commerce.

Couleurs pour artistes peintres, couleurs et encres pour marquer le
cuir, compositions à l'usage des stencils, stencils, tampons encrés et
encres pour lcsdits, articles de papeterie pour écrire, dessiner, dessi-
ner au trait, colorier, marquer et encres utilisées pour ces articles.
(Cl. int. 2, 16)



255942. Hinterlegungsdatum: 18. November 1971, 20 Uhr.
Ritex AG Kleiderfabrik Zofingen (Ritex S.A. manufacture de vête-
ments Zofingue), Aarburgerstrasse 13, Zofingen (Aargau). — Fabri-
kation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142000. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1971 an.

Sportbekleidung aller Art aus in Schottland hergestelltem Tweed.
(Int. Kl. 25)



255943. Date de dépôt: 19 novembre 1971, 17 h.
Hebe Watch S.A., Alle (Berne). — Fabrication et commerce. — Trans-
mission et renouvellement de la marque N° 141086 de Gilbert Périat,
Hebe Watch, Alle. Le délai de protection résultant du renouvelle-
ment court depuis le 20 septembre 1971.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)



255944. Hinterlegungsdatum: 26. November 1971, 12 Uhr.
Delta-Werke Zofingen, untere Brühlstrasse 10, Zofingen (Aargau). —
Fabrikation.

Dünger schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 1)



255945. Date de dépôt: 9 décembre 1971, 9 h.
Artes S.A., 14, boulevard Georges-Favon, Genève. — Fabrication. —
Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la
marque N° 139926. Le délai de protection résultant du renouvelle-
ment court depuis le 8 octobre 1971.

Cravates et écharpes. (Cl. int. 25)



255946. Date de dépôt: 9 décembre 1971, 11 h.
«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, Ge-
nève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation
de l'indication des produits de la marque N° 140788. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1971.

Tampons hygiéniques. (Cl. int. 5)



255947. Date de dépôt: 9 décembre 1971, 11 h.
«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, Ge-
nève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque
N° 140789. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 9 décembre 1971.

Brosses à dents, dentifrices, articles pour soins dentaires.
(Cl. int. 3, 21)



255948. Date de dépôt: 9 décembre 1971, 11 h.
«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, Ge-
nève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque
N° 140790. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 9 décembre 1971.

Bandes élastiques pour compression des varices; articles de pansé-
ment. (Cl. int. 5)



255949. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1971, 11 h.
Fabrique des Montres Wyler Société Anonyme, 20, chemin Creux,
Biemme (Berne). — Fabrication.

Montres, mouvements et tout autre produit d'horlogerie. (Cl. int. 14)



255950. Date de dépôt: 13 juillet 1971, 14 h.
Midas Manufacturers of Fine Jewelry, 15, Graham Street, 2nd and
3rd floor, Hongkong (Hongkong). — Fabrication et commerce.

Bagues, broches et autres bijoux en or. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7067.

255951. Data del deposito: 5 ottobre 1971, ore 14.
Stabilimento Stefano Johnson S. P. A., Piazza S. Angelo 1, Milano
(Italia). — Fabbricazione e commercio.

Medaglie e distintivi in oro. (Cl. int. 14)



Punzone: N° 7066.

255952. Date de dépôt: 24 novembre 1971, 14 h.
Gérald Genta, 35, rue du Stand, Genève. — Fabrication et commerce.

Bijoux en métal précieux (principalement bijoux-montres).
(Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2670.

255953. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1971, 18 Uhr.
VEB Chemische Fabrik Finowtal, Rudolf-Breitscheid-Strasse 24-26,
Finow-Eisenspaltrei über Eberswalde (Deutsche Demokratische
Republik). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; Lösungsmittel für
industrielle Zwecke; Rohstoffe zur Herstellung von Kosmetika,
Riechstoffen, Seifen und Waschmitteln; Weichmacher für Celluloid;
synthetischer Kampfer, Isobornylacetat; Zusatzmittel für Bohrspül-
flüssigkeiten; Zusatzmittel zur Papierherstellung; Schlichtemittel für
die Textilindustrie; Rohstoffe zur Herstellung von Tapetenklebstoff
und Wassermalfarben; Zusatzstoffe zur Herstellung von Backwaren,
Lebens- und Genussmitteln; Carboxymethylcellulose, andere Cellulo-
seather, Polyvinylalkohole, deren Aether und Mischprodukte.
(Int. Kl. 1, 2, 3)



Banque de Gestion Financière, Zurich

Bilan au 31 décembre 1971

Actifs		Passifs	
Caisse, chèques postaux, et compte de virements	Fr. 2 130 872.69	Engagements en banque à vue	Fr. 2 112 217.47
Avoirs en banque à vue	11 257 672.36	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	11 890 732.89
Avoirs en banque à terme	2 000 000.—	Autres passifs	2 894 735.98
Comptes courants débiteurs gagés	5 781 686.85	Capital	4 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe garantis	734 489.80	Réserve légale	1 100 000.—
Placements hypothécaires	50 000.—	Réserve spéciale	1 200 000.—
Titres et participations permanentes	1 578 800.—	Solde compte pertes et profits	373 966.81
Autres actifs	38 131.65		
	23 571 653.15		23 571 653.15
Montant des avals et cautionnements: Fr. 607 850.—			
Doit		Avoir	
Bilan au 31 décembre 1971			
Intérêts débiteurs	Fr. 268 112.63	Report de l'année précédente	Fr. 273 585.05
Organes de la banque et personnel	1 038 002.05	Intérêts créanciers	878 561.38
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	38 007.75	Commissions	2 139 587.50
Frais généraux et frais de bureau	418 390.72	Produits du portefeuille effets	39 240.25
Impôts et taxes	690 000.—	Produit du portefeuille titres et participations syndicales	489 805.75
Amortissements et provisions	188 307.35	Divers	184 007.38
Solde actif:			
Report de 1970	Fr. 273 585.05		
Bénéfice 1971	Fr. 1 090 381.76		
	1 363 966.81		
	4 004 787.31		4 004 787.31

Mittellungen Communications Comunicazioni

Kenia

Einfuhrvorschriften

Angesichts der angespannten Zahlungsbilanzlage sah sich die Regierung von Kenia gezwungen, die Devisenzuteilungen für Importe bis auf weiteres stark einzuschränken.

Mit Zirkular Nr. 1 vom 6. Januar 1972 gibt die Zentralbank von Kenia nunmehr Einzelheiten über die Restriktionsmassnahmen bekannt. Danach werden die Einfuhrgüter in 5 Gruppen A-E eingeteilt. Je nachdem, ob es sich um «Essentials», «Non-Essentials» oder um Waren handelt, die in Kenia selbst hergestellt werden, erfolgt eine unbeschränkte, beschränkte oder keine Devisenzuteilung.

Gruppe A enthält diejenigen Waren, für die eine Einfuhrbewilligung notwendig ist, für die aber von den Banken Devisen ohne weiteres zugeteilt werden, da sie in Kenia nicht oder in nur ungenügenden Mengen hergestellt werden. Es sind dies u. a. Erdöl und Erdölprodukte, Chemikalien, Papier, Beschläge aus Metall (Bolzen, Stifte usw.), Fahrräder, Reissverschlüsse.

Gruppe B enthält diejenigen Waren, für die eine Einfuhrbewilligung benötigt wird, für die aber keine Devisenzuteilung erfolgt. Darunter fallen gewisse Fleischsorten, Fleischkonserven, Milch und Milchprodukte (Käse, Butter usw.), Teigwaren, gewisse Getreide, Biscuits, Fruchtmus und Fruchtsäfte, Konfitüren, Gemüse, Speisefett, Süswaren, Asphalt, Radreifen, Herrenhemden, Strümpfe und andere Textilien, Handwerkzeuge, Schmuck aus Edelmetallen, Edelsteine, Bürstenwaren.

Gruppe C enthält diejenigen Waren, für die sowohl eine spezielle Einfuhrbewilligung als auch eine besondere Bewilligung der Devisenbehörde notwendig ist. Darunter fallen Krebs- und Weichtiere, gewisse Früchte und Gemüse, Zucker, alkoholische Getränke, tierische Öle und Fette, Farben und Lacke, Plastikmaterial, gewisse Textilien, Porzellan und Keramik, Metallwaren, Maschinen und Apparate, Herren- und Damenunterwäsche, Schuhe.

Gruppe D enthält diejenigen Waren, für die keine Einfuhrbewilligung erforderlich ist, für die jedoch ein «No Objection to Foreign Exchange Certificate» einzuholen ist. Es fallen darunter Suppen- und Bouillonprodukte, Zigaretten, Parfum und Toilettenartikel, Baumwolle- und synthetische Garne, Teppiche, Computer, Schreib-, Rechen- und andere Büromaschinen, Nähmaschinen, TV- und Radioapparate, Tonbandgeräte, Haushaltsmaschinen aller Art, Kleider für Damen und Mädchen, Kamas und Uhren aller Art.

Gruppe E enthält diejenigen Waren, für die keine Einfuhrbewilligung nötig ist, für die aber keine Devisenzuteilung erhältlich ist. Es sind dies u. a. Fische, Fischkonserven, Tomatenpurée, Honig, Kaffee-Extrakte, Schokoladenartikel, Saucen, Gewürze, Taschentücher, Halstücher, Matratzen. Die wichtigsten schweizerischen Produkte, die von den Restriktionsmassnahmen betroffen sind:

Gruppe B und E (keine Devisenzuteilung)
Käse, Konfitüre, Fruchtmus, Insektizide, Herrenhemden, Schmuck und Edelsteine, Fleischzubereitungen, schokoladengehaltige Zubereitungen, Taschentücher.

Gruppe C und D (beschränkte Devisenzuteilung)
Baumwollstoffe, Woll- und Kunstfaserstoffe, Herren-Oberbekleidung, Schuhe, Suppen- und Bouillonprodukte, Rauchwaren, Riechstoffe und Kosmetika, Schreib- und Rechenmaschinen, Nähmaschinen, Oberkleider für Frauen und Mädchen, Plattenspieler, Filmkameras, Taschen- und Armbänder.

Zahlungen für Importe der Gruppe B und C, für die vor dem 17. Dezember 1971 Einfuhrzuteilungen ausgestellt wurden, werden von den Banken bewilligt, sofern der Versand vor dem 15. Februar 1972 erfolgt.

Ebenso werden bereits ausgestellte unwiderrufliche Kreditbriefe für Importe der Gruppen B und C mit Datum nach dem 15. Februar 1972 eingelöst, jedoch wird wieder das im Kreditbrief angegebene Versanddatum noch die Gültigkeit des Kreditbriefes verlängert.

Zahlungen für Importe der Gruppen D und E, deren Bestellung bis zum 6. Januar 1972 erfolgte, werden von den Banken bewilligt, sofern der Versand vor dem 15. Februar erfolgt. Ebenso werden bereits ausgestellte unwiderrufliche Kreditbriefe für Importe der Gruppen D und E mit Datum nach dem 15. Februar 1972 eingelöst, jedoch wird wieder das im Kreditbrief angegebene Versanddatum noch die Gültigkeit des Kreditbriefes verlängert.

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist bereit, auf schriftliche Anfrage hin über einzelne Zolltarifpositionen Auskunft zu erteilen.

Ostpakistan (Bangla Desh)

Postverkehr

(PTT) Nach Ostpakistan (Bangla Desh) kann auf dem Land- und Seeweg und auf dem Luftweg neben uneingeschriebener nun auch eingeschriebene Briefpost aller Art versandt werden. Die zuvor nicht zugelassenen Päckchen werden wieder angenommen. Die Postpakete bleiben hingegen von der Postbeförderung nach diesem Gebiet einstweilen ausgeschlossen.

Weitere Mitteilungen werden folgen, sobald sich die Lage ändert.

Pakistan oriental (Bangla-Desh)

Trafic postal

(PTT) Les envois recommandés de la poste aux lettres de tout genre pourront, en plus des envois non recommandés déjà admis, dorénavant être expédiés à destination du Pakistan oriental (Bangla-Desh) par la voie de surface et la voie aérienne. Les petits paquets, non acceptés jusqu'ici, seront désormais admis. En revanche, le transport des colis postaux pour ce territoire reste provisoirement suspendu.

D'autres communications suivront, dès que la situation changera.

Pakistan orientale (Bangla-Desh)

Servizio postale

(PTT) Oltre agli invii ordinari della posta-lettere già ammessi, potranno d'ora innanzi essere spediti a destinazione del Pakistan orientale (Bangla-Desh) pure gli invii raccomandati di ogni genere, tanto per la via terra/mare, quanto per quella aerea. I pacchetti, finora non ammessi, saranno nuovamente accettati. Il trasporto dei pacchi postali a destinazione di quel territorio resta invece provisoriamente sospeso.

Ulteriori comunicazioni seguiranno appena la situazione sarà mutata.

Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Demnächst erscheint in deutscher und französischer Sprache eine von der Kommission für Konjunkturfragen verfasste Publikation, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinquies der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft diente.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Überblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsetzung einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 8.—

Voreinzahlungen erbeten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

Objectifs, moyens et organes de la politique conjoncturelle

Supplément N° 83 de «La Vie économique»

La Commission de recherches économiques publiera sous peu un exposé en français et en allemand qui a servi de base à la proposition d'un nouvel article constitutionnel 31quinquies visant à stabiliser la situation économique.

Se fondant sur les bases légales actuelles de la politique conjoncturelle, l'étude donne un aperçu des récentes expériences en la matière. Les considérations quant aux futurs objectifs d'une politique économique globale et aux dilemmes de la politique conjoncturelle sont suivies de la partie principale qui traite des moyens d'action propres à assurer la stabilisation. Un autre chapitre du rapport est consacré aux organes requis pour l'élaboration, l'exécution et le contrôle des mesures d'ordre conjoncturel. Enfin, l'exposé contient le projet d'un nouvel article constitutionnel présenté sous l'angle de la science économique.

Le prix du fascicule est de 8 francs.

Les commandes peuvent être adressées à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, moyennant versement préalable au compte de chèques postaux 30-520.

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Sonderheft Nr. 81

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenanfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indes heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto Nr. 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Postcheckverkehr; Beiträge Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

- Zuglingen: Grieder Hans Tierwärtler 40-68529.
Zillis: Rüedi Richard Landwirt 70-15575.
Zizers: Einwohnerverein 70-4096. - Jenal Oswald 70-15582.
Zofingen: Arnold-Fretz Adolf 46-10743.
Zollikofen: Salvisberg-Wäli Robert Amtsrichter 30-63593. - Werren Peter Elektromonteur 30-63598. - Zahnd Elisabeth Fr. 30-63569.
Zuchwil: Moser Peter 45-12040. - Zuber Herbert 45-10874.
Zug: Breitenstein Christian Natur- u. Kunststeine Betonbelegteile 60-5882. - Gevacur AG 60-1923. - Infonotronics Corp. AG 60-15597. - Intertelex AG 80-21755. - Vogel Franz 60-50467. - Weber Ernst 60-50468.
Zürich: AAC-Center Sprachlabor 80-37719. - Bank Leu AG Reisebüro 80-7515. - Bapst Otto Einkäufer 80-87665. - Bättig-Langenegger Josef 80-87638. - Baumann Walter Kaufmann 80-70640. - Birchemer-Hirt Max 80-87679. - Blaser Christian Kant. Polizeibeamter 80-87649. - Brunner Rudolf Techniker 80-70642. - Brunner-Tietz Hans-Helmut und Margarete 80-87656. - Brunner-Tschimperi Ernst 80-87639. - Editri-nacria 80-70646. - Eimer-Wollwert Emmy 80-70655. - Elex AG Gehaltszahlungen 80-22771. - Engenschwiler Max 84-31148. -ENZ Victor Kunstmaler 80-70633. - Erni Franz Xaver Journalist BR 80-62438. - Feiknecht Kurt Ing. 80-39442. - Flury Merkur-Druck AG 80-5877. - Frey Walter Versicherungs-Angest. 80-87666. - Furrer Walter Produktionsleiter 80-70520. - Fussball-Club Werkstätte SBB 80-70654. - Gasser Elisabeth Studentin 80-70634. - Gauschi Markus Physikalaborant 80-70624. - Gimmel Peter Typograph 80-87667. - Götz Erika Sekretärin 80-87640. - Graf-Moser Werner Kantonspolitizist 80-87641. - Greuter Mina Sekretärin 80-87650. - Greuter-Jacob Agnes 80-70636. - Griesser Arthur Student 80-45143. - Grossert Franz u. Camneras Architekt u. Co 80-62482. - Müller-Elli Bruno 80-87663. - Rauch Balthasar Rentner 80-87644. - Rein-Wolff Samuel 80-70631. - Reisebüro Bank Leu AG 80-7515. - Rhein José kaufm. Angest. 80-70651. - Schaffner Urs dipl. Ing. ETH 80-70629. - Schmid Ursulina Spetterin 80-87653. - Schneider Marcel Versicherungsbüro 80-15888. - Schneider Thomas Elektrotechniker 80-70659. - Schnetzler Hans Disponent 80-87645. - Schweiz. Normen-Vereinigung 80-27706. - Sigrist Werner El. Ing. HTL 80-70626. - Stohler-Hodel Ernst 80-87684. - Strässle Niklaus kaufm. Angest. 80-87646. - Stutz Ernst kaufm. Angest. 80-87685. - Sulger Gerhard 84-31132. - Turnverein Wädikon Jugendriege 80-70656. - Wagner-Van Popta Jakob 80-87671. - Westenfelder Fritz El. Techn. 80-87672. - Widmer Alois Konfektions-Verkäufer 80-87657. - Winzeler & Partners Kurt R. 80-45544. - Wogeba-Immobilien 80-39026. - Zehntner AG Rudolf 80-19599. - Zemp Hans Glückskonto der Nächstenliebe 80-70647. - Zuberbühler Hans 84-21023.

- Aalborg (Dänemark): Siegfried Manuel 10-31188.
Büdingen (Deutschland): von Du Hans 82-7585.
Niedersfeld (Deutschland): Ziegenhorn M. Spezial-Adressenverlag Werbeberater 40-19498.
Oberstdorf (Deutschland): Lenhart Otto 90-18366.
Pontarlier (Dobs, France): Giordano Jean-Claude 20-20238.
Sattens (Oesterreich): Wiederaufbau Pfarrkirche Schnifis F. Jakob Nussbaumer OSB Pfarrer Schnifis 90-15555.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaktion: Div. du commerce du Département, féd. de l'économie publ., Berne

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 8. Februar 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 8 février 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 85.70
Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.85
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 55.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 121.35
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 76.10
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 10.12
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. -66 ³⁵
Japan/Japon	100 Yen	=	Fr. 1.26
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 122.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 58.25
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.73
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 80.90

Spar + Leihkasse in Bern



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 19. Februar 1972, 15 Uhr, im Kursaal in Bern

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1971.
2. Verwendung des Reingewinns.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Erhöhung des Aktienkapitals:
 - a) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates, das Aktienkapital von Fr. 10 000 000.— auf Fr. 12 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu nominell Fr. 500.— zum Emissionspreis von Fr. 700.—.
 - b) Feststellung der Zeichnung und Vollaufzahlung der 4000 neuen Aktien zu Fr. 500.—, total Fr. 2 000 000.—.
5. Aenderung der Art. 3, 21, lit. d, und 34 der Statuten.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung betr. Ziff. 5 der Verhandlungsgegenstände liegen vom 9. Februar 1972 an in den Büros der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarte zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarte gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, den 18. Februar 1972, 16 Uhr, in unserer Wertschriftenverwaltung beziehen.

Für den Fall, dass an der ordentlichen Generalversammlung nicht mindestens die Hälfte sämtlicher Aktien vertreten sind, wird gemäss Art. 14, Abs. 2, der Statuten für die Behandlung der Traktanden 4 und 5 eine **ausserordentliche Generalversammlung** einberufen, die im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung stattfindet.

Ein Aktionär kann sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten vertreten lassen.

Bern, 21. Januar 1972

Der Verwaltungsrat

Sehr günstig zu verkaufen
ADREMA-
 Adressiermaschine mit grosser Anzahl von Adressierplatten
 Offerten an
 Tel. (061) 34 67 20 oder
 Tel. (061) 46 95 69.



Zu verkaufen
DURA MACH 10
 Hochleistungsschreibautomat
 Tel. (061) 22 06 24

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.
 8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
 Telefon (051) 23 32 74

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (Sonderbericht)
 Die Eidg. Kommission für Konsumentensachen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheck-Konto 30-520 bezogen werden.

Bénéfice d'inventaire

Dans son audience du 2 février 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné le bénéfice d'inventaire de la succession de Gilbert Guedon, fils de René, quand vivait représentant en voitures, à La Tour-de-Trême.

En conséquence, sommation est faite:

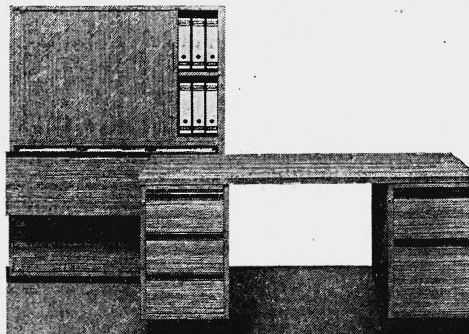
- 1° aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 24 mars 1972, sous peine de la forclusion légale.
- 2° aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au Greffe du Tribunal de la Gruyère, 1630 Bulle.

Bulle, le 3 février 1972

Le greffier: S. Severe

Büromöbel echo Line



PVC-Kunststoff-Furnier in Struktur Nussbaum und Eiche. Schweizer Qualität, lichteht, strapazierfähig, abwaschbar, antistatisch. Elementbauweise, frei kombinierbar.

Lateralschrank 78 cm hoch Fr. 496.-
 Echo-Class-Hängeregistraturschrank 78 cm hoch Fr. 583.-
 Schreibtisch Fr. 962.-

büfag Neugasse 21, Bern, Tel. (031) 22 64 71

Zu vermieten in Bern
 per Ende 1972 anfangs 1973

Lagerraum

(Geleiseanschluss Bern-HB)
 1 ev. 2 Etagen (Soussol) zu je zirka 500 m², Lichthöhe 3 m, Tragfähigkeit 2 t/m², Warenlift 1 t, Laderampen.
 Langjähriger Mietvertrag möglich.
 Anfragen unter Chiffre J 70035 Publicitas AG, Bern.

Compagnie Royale Asturienne des Mines SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le 18 février 1972, à 11 h., au siège social, 12, place de la Liberté, à Bruxelles.

Les propriétaires d'actions au porteur auront à faire justifier huit jours francs avant la réunion; chez

MM. Ferrier Lullin & Cie
 15, rue Petitot, à Genève

l'immobilisation de leurs titres jusqu'à la date de l'assemblée. Des formules de pouvoir sont mises à la disposition des actionnaires dans la maison ci-dessus désignée.

Le conseil d'administration

Loterie romande

305^e tranche

Liste de tirage du 5 février 1972

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
22 000	6.—	3	6		
1 100	10.—	90			
220	30.—	073	341		
110	100.—	0526	1401	3012	3468 3949
		4015	5270	5313	7280 8609
10	500.—	390752	392017	402193	414319 434859
		435646	441516	443983	482473 486166
24	1000.—	383842	384645	401088	404772 415483
		418231	426672	427444	431894 434408
		439673	443180	445527	452130 452178
		452274	455916	457517	460131 461896
		463452	464657	473836	474705
2	10 000.—	465136	487515		
1	20 000.—	444755			
1	100 000.—	399781			
2	500.—	399780	399782		

Collombey (VS), le 5 février 1972

Georges Parvex, notaire

L'émission de la 305^e tranche comprend 110 000 billets numérotés de 380 000 à 489 999. Prix du billet Fr. 6.— (le demi-billet Fr. 3.—).

Valeur totale des lots Fr. 330 600.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse, et par leur agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de Fr. 50.— (les demi-billets plus de Fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 8 août 1972

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
299	7. 8.71	10.2.72
300	4. 9.71	7.3.72
301	2.10.71	5.4.72
302	6.11.71	9.5.72
303	4.12.71	7.6.72
304	8. 1.72	11.7.72

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Aufruf

Das Termisparheft der Kantonalbank von Bern, Meiringen, Nr. 2.010.533.L wird vermisst.

Der Gläubiger wird dasselbe gemäss Artikel 90 OR enträften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen dreier Monate der Kantonalbank von Bern, Meiringen, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Meiringen, den 28. Januar 1972

Kantonalbank von Bern, Meiringen

Die Chance in Solothurn!

Bauland im Stadtgebiet

In vorzüglicher Wohnlage sind total 12 430 m² verkäuflich. Ueberbauung: 2 Wohnblocks à 3 Geschosse und 2 à 7 Geschosse, enthaltend: total 114 Wohnungen (3½ + 4½ Zimmer). Das Terrain ist erschlossen, das Ueberbauprojekt genehmigt. Preis vernünftig. Architektur-Verpflichtung. Anfragen für nähere Angaben und Unterlagen sind erbeten unter Chiffre H 900198 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen

5 Autominuten vom Autobahnanschluss N 1 Hunzenschwil entfernt (Gemeinde Niederlenz AG)

zirka 8500 m² Industrieland

mit Geleiseanschluss.

Erschliessung erfolgt 1972.

Auskunft und Pläne durch Verwaltungskommission der Industriezonen 5702 Niederlenz (Tel. 064/51 44 02).



CURATOR AG

Revisions- und Treuhändergesellschaft

Freitgutstrasse 27, 8039 Zürich
 Poststrasse 14, 6300 Zug

Mitglied von Intercura, Groupement International Fiduciaire.

Treuhandschaften, Verwaltungen und allgemeine Wirtschaftsberatung

Grundpfandgesicherte Kommanditanteile an

Vergnügungs-Centren

in Deutschland.

ab DM 10 000.— u. m. mit 16,7% garantierter Bruttorendite. Gesamtzeichnungsbetrag 10 Mio DM. 2 Objekte in Konstanz und Kaiserslautern bereits in Betrieb!

Solvente Interessenten verlangen ausführliches Dokumentationsmaterial unter Chiffre L 03-100645 an Publicitas, 4001 Basel.

Inserieren bringt Erfolg!

Broschüre Waren-umsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.— (Porto inbegriffen) Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Pour cause de réorganisation, bureau vend machine-comptable Burroughs 13 compteurs parfait état de marche, laissée à: Fr. 8000.— au lieu de Fr. 30 000.—. Tel. (021) 32 93 75, le soir dès 20 h.

Nichtigerklärung

Das Einlageheft der Bank Prokredit AG, St. Gallen, Nr. 05-02386/01

wird vermisst. Der Gläubiger wird über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Heftes, dieses nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

St. Gallen, den 3. Februar 1972

Bank Prokredit AG

Inserate erschliessen den Markt

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses — Ferrovie federali svizzere

Rückzahlung von Obligationen der 3% Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1938
Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% des Chemins de fer fédéraux suisses de 1938
Rimborso di obbligazioni del prestito 3% delle Ferrovie federali svizzere del 1938

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslosung werden am 30. April 1972 folgende Obligationen, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt: bei unserer Finanzabteilung in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Verfalltag auf.
Suivant le plan d'amortissement, les obligations sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées, le 30 avril 1972, dans la mesure où elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette: à notre division des finances à Berne et aux caisses des principales banques suisses.
Dès le jour de leur échéance, ces titres cessent de porter intérêt.

Conformemente al piano d'ammortamento, le obbligazioni estratte a sorte, di cui seguono i numeri, saranno rimborsate, se non iscritte nel libro del debito, il 30 aprile 1972: dalla nostra divisione delle finanze a Berna, e dai principali istituti bancari svizzeri.
Dal giorno della scadenza, questi titoli cessano di fruttare interesse.

à Fr. 5000.-

00031-00040	06581-06590	16111-16120	28581-28590
00041-00050	06991-07000	16121-16130	28711-28720
00681-00690	07211-07220	16391-16400	28821-28830
01091-01100	07481-07490	16451-16460	29011-29020
01171-01180	07941-07950	16511-16520	29021-29030
01471-01480	07971-07980	16841-16850	29101-29110
01481-01490	08441-08450	16911-16920	29511-29520
01921-01930	08501-08510	17191-17200	29691-29700
02251-02260	08931-08940	17251-17260	29901-29910
02851-02860	09261-09270	17291-17300	30011-30020
03111-03120	09501-09510	17821-17830	30031-30040
03201-03210	09531-09540	18051-18060	30121-30130
04101-04110	09971-09980	22261-22270	30541-30550
04281-04290	11001-11010	22311-22320	30701-30710
04311-04320	11111-11120	22651-22660	30781-30790
04431-04440	11361-11370	22681-22690	30881-30890
04691-04700	11911-11920	23031-23040	30961-30970
04761-04770	12201-12210	23161-23170	31181-31190
04781-04790	12771-12780	23251-23260	31471-31480
05081-05090	12931-12940	23321-23330	31801-31810
05261-05270	12941-12950	23631-23640	32091-32100
05301-05310	13001-13010	26851-26860	32161-32170
05311-05320	13071-13080	26961-26970	32211-32220
05341-05350	13531-13540	27161-27170	32791-32800
05491-05500	13671-13680	27291-27300	32851-32860
05531-05540	13701-13710	27311-27320	33371-33380
05581-05590	13741-13750	27721-27730	33421-33430
05901-05910	13821-13830	27981-27990	33601-33610
06061-06070	14591-14600	28011-28020	33791-33800
06301-06310	15321-15330	28031-28040	33821-33830
06361-06370	15481-15490	28521-28530	33851-33860
06381-06390	15791-15800	28561-28570	

à Fr. 1000.-

100451-100500	143801-143850	173351-173400	208851-208900
102351-102400	145451-145500	174051-174100	208951-209000
103451-103500	147351-147400	174601-174650	209001-209050
103751-103800	147501-147550	174751-174800	209501-209550
106401-106450	148351-148400	176101-176150	209951-210000
106901-106950	148401-148450	176601-176650	210201-210250
108401-108450	148451-148500	177501-177550	214201-214250
108451-108500	148601-148650	177701-177750	214751-214800
110551-110600	148851-148900	178701-178750	214801-214850
112501-112550	150251-150300	181651-181700	215951-216000
113951-114000	150801-150850	181801-181850	218751-218800
114451-114500	152151-152200	183001-183050	218801-218850
115201-115250	153251-153300	183101-183150	220001-220050
116001-116050	153951-154000	183751-183800	220151-220200
116351-116400	156101-156150	184401-184450	220501-220550
118201-118250	158151-158200	185551-185600	220751-220800
121401-121450	158301-158350	186401-186450	222651-222700
122251-122300	158451-158500	189151-189200	223051-223100
123051-123100	159301-159350	190301-190350	227151-227200
124401-124450	159451-159500	190651-190700	228201-228250
124851-124900	160101-160150	191701-191750	228501-228550
124901-124950	160751-160800	191901-191950	229251-229300
125451-125500	161451-161500	195251-195300	229551-229600
125501-125550	162101-162150	196001-196050	230701-230750
127901-127950	163051-163100	197101-197150	232051-232100
129301-129350	163651-163700	197801-197850	233351-233400
130951-131000	163951-164000	199201-199250	233501-233550
132851-132900	164351-164400	200401-200450	235401-235450
133301-133350	164851-164900	200451-200500	235651-235700
133751-133800	165601-165650	202301-202350	238951-239000
135551-135600	166001-166050	202851-202900	239901-239950
135601-135650	166901-166950	203251-203300	245351-245400
135701-135750	167201-167250	203301-203350	246051-246100
135851-135900	167401-167450	205401-205450	246151-246200
135951-136000	167751-167800	205451-205500	247001-247050
136251-136300	168301-168350	205601-205650	247151-247200
139251-139300	171851-171900	206601-206650	247251-247300
141151-141200	172051-172100	206751-206800	248801-248850
143051-143100	172901-172950	207551-207600	249551-249600

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:
Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Le seguenti obbligazioni dello stesso prestito, sorteggiate nelle precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

Titel à fr. 1000.-

1971				
104495/500	13171/19	165310/12	193838/50	229896/99
104601/02	133170	165451/52	223121	243246
105930	138379/83	169835/38	223123	243492
118309/20	139601	171573/77	223131	245800
126038	155151/52	171591/92	223134	246307/08
126556/57	156725/26	176491/97	223136/37	247051
129814	162238/39	180952	224251/52	247635
131503/04	165308	184006	228019	

1970

129868	113703	156956	201358	160566
134835	132193	163713/14	226163	
163352	132621	228941	226167/68	
170946	141294		226172/73	
232497	171004		226179/80	
235978	171030			
246145/50	187640			
	248079			

1965

186613	129464			
--------	--------	--	--	--

Titel à fr. 5000.-

1971	1970	1969
9969	28802/03	5558
11844	29382/83	13028/29
22965	29385/87	
27118	30650	
27337		

Bern, 31. Januar 1972
Generaldirektion der SBB

Berne, 31 janvier 1972
Direction générale des CFF

Berna, 31 gennaio 1972
Direzione generale delle FFS

5 1/4% Anleihe der Stadt Luzern 1972

Gestützt auf den Beschluss des Grossen Stadtrates vom 20. Dezember 1971 nimmt die Einwohnergemeinde Luzern eine

5 1/4% Anleihe von 3000000 Franken

auf, deren Erlös zur Finanzierung von bedeutenden Bauvorhaben (Schulhäuser, Strassen, Kanalisationen und Investitionen bei den Städtischen Werken) bestimmt ist. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben die neue Anleihe fest übernommen und legen sie mit Ausnahme eines bereits fest platzierten Betrages von 3750000 Franken

vom 8. bis 14. Februar 1972, mittags

zu den folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

- Zinssatz** 5 1/4 %
 - Laufzeit** 15 Jahre; die Stadt Luzern hat jedoch das Recht, die ganze Anleihe auf den 28. Februar 1982 oder auf einen folgenden Coupontermin zurückzuzahlen
 - Emissionspreis** 101 % + 0,60 % eidg. Emissionsstempel = 101,60 %
 - Liberierung** vom 28. Februar bis 10. März 1972 mit Zinsverrechnung zu 5 1/4 % ab 28. Februar 1972
 - Zuteilung** erfolgt durch briefliche Anzeige an die Zeichner. Bei Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages können die Zeichnungsstellen bei der Zuteilung Kürzungen vornehmen
 - Kotierung** der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel und Bern
- Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Kartell Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

BRANDNEU! SAUNA-SHORTS

Hüften-, Oberschenkel- und Taillen-Former

Unsere bedingungslose Garantie:
Ihr Hüft-, Oberschenkel- und Taillenumfang muss sich inner einer Woche um 8 bis 15 cm verringern, oder Sie erhalten Ihr Geld zurück!



JAI AUCH SIE KÖNNEN ERSTAUNLICHE RESULTATE ERZIELEN! LESEN SIE DESHALB, WAS UNS BEGEISTERT KUNDEN SCHREIBEN: Ich habe schon in der allerersten Woche 11 cm abgenommen. 5 cm um die Taille und 6 cm um die Hüfte herum. Die Sauna-Shorts sind eine wunderbare Sache. «Nach der Geburt meine dritten Kindes glaubte ich, mein ganzes Leben lang ein Korsett tragen zu müssen, aber nach nur fünf Tagen hat mein Taillenumfang um 8 cm abgenommen und meine Oberschenkel sind fester geworden. Ich werde mir einen Bikini kaufen! «Meine zu eng gewordenen Röcke passen mir wieder prima! «Mein Mann hat sogar noch bessere Resultate erzielt als ich. Wir waren skeptisch, aber die Sauna-Shorts sind wirklich wirksam!»

UND SO HILFT IHNEN DIE «SAUNA-SHORTS-METHODE, DIE OBERFLÜSSIGEN ZENTIMETER ABZUHALEN - OHNE HUNGERKURI

Zuerst machen Sie eine Folge einfacher und leichter Übungen, jede einzelne speziell dafür geschaffen, Taille, Hüfte, Gesäss und Oberschenkel zu «normalisieren». Die komplette Übungsreihe beansprucht nur 10 Minuten.

Daneben ziehen Sie die Sauna-Shorts an und lassen sie mit der mitgelieferten Luftpumpe auf, bis sich die Shorts mit den 40 Luftkammern Ihrer Körperform genau angepasst haben. Nun machen Sie eine Atemübung, die sich als super-wirksam erwiesen hat, wenn es darum geht, den Bauchumfang zu reduzieren. Dazu brauchen Sie zwei Minuten.

Schliesslich behalten Sie die Sauna-Shorts noch eine Viertelstunde an, ruhen aus, hören Radio, lesen oder schauen ein Fernsehprogramm an. Während dieser Ruhezeit tritt die aussergewöhnliche Wirksamkeit der Sauna-Shorts in Aktion und festigt die Muskulatur des Bauches, der Taille, der Hüften, des Gesässes, der Oberschenkel und bringt sie wieder in Form.

GARANTIERTE RESULTATE, ODER DER VERSUCH KOSTET SIE KEINEN RAPPEN.

Die erstaunliche Wirksamkeit der Sauna-Shorts-Methode hat sich schon an Tausenden von Männern und Frauen in der ganzen Welt erwiesen. Deshalb wegen wir es, Ihnen diese tolle Garantie zu geben:

Ihr Taillen-, Oberschenkel- und Hüftumfang muss sich inner einer Woche um 8-15 cm verringern, oder Sie erhalten Ihr Geld zurück.

Wenn Sie bereit sind, täglich diesen geringen Zeitaufwand einer bewährten Methode zu widmen, die Sie von überflüssigen Zentimetern um die Taille, die Hüften und die Oberschenkel rasch befreit, kann... wenn Sie sich wieder einer jugendlicheren und dynamischeren Figur erfreuen wollen, dann senden Sie den Gutschein noch heute ab.

Sauna-Shorts sind tausendfach erprobt, hüten Sie sich vor minderwertigen Nachahmungen. Es gibt auch billigere, aber nicht bessere. Die Qualität ist auf die Dauer ausschlaggebend.

BON FÜR 7-TÄGIGEN GRATIS-VERSUCH

SPEZIALDIENST DER TONO AG, Dufourstrasse 145, 8034 ZÜRICH

JA, senden Sie mir per Nachnahme... Sauna-Shorts (bitte gewünschte Anzahl eintragen) zu je Fr. 88.- (inklusive Versandspesen) sowie das detaillierte, illustrierte Übungsprogramm. Selbstverständlich kann ich die Sauna-Shorts (inklusive Luftpumpe) eingeschrieben zurücksenden, wenn sich mein Hüft-, Oberschenkel- und Taillenumfang inner 7 Tagen nicht um 8 bis 15 cm verringert hat. In diesem Falle garantieren Sie, dass Sie mir den anbezahlten Betrag vollständig zurückzahlen.

BITTE UNBEDINGT AUSFÜLLEN UND ANKREUZEN: HA-202

Taillenumfang	Hüftumfang	Damen	Herrn
1. _____ cm	_____ cm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. _____ cm	_____ cm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. _____ cm	_____ cm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Name _____
Vorname _____
Strasse _____ Tel. _____
PLZ _____ Ort _____
SH T Tono AG Zürich

UNTERSCHRIFT (ohne Unterschrift ungültig)
Bei Minderjährigen Unterschrift der Eltern



Spezialdienst der Tono AG, 8034 Zürich